

Distr.  
GENERAL

E/C.2/1997/2/Add.1  
15 December 1997  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية  
الدورة المستأنفة لعام ١٩٩٧  
البند ٤ من جدول الأعمال\*

التقارير التي تقدم مرة كل أربع سنوات عن  
أنشطة المنظمات غير الحكومية ذات المركز  
الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي،  
في الفئتين العامة والخاصة

التقارير التي تقدم مرة كل أربع سنوات، ١٩٩٢-١٩٩٥

التقارير المقدمة عن طريق الأمين العام عملاً بقرار  
المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣١/١٩٩٦\*\*

### مذكرة

وفقاً للفقرة ٦١ (ج) من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣١/١٩٩٦ بشأن علاقة التشاور بين الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية، تقدم المنظمات ذات المركز الاستشاري العام وذات المركز الاستشاري الخاص إلى اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية عن طريق الأمين العام، كل أربع سنوات تقريراً موجزاً عن أنشطتها وبالتحديد عن الدعم الذي قدمته لأعمال الأمم المتحدة. ويجوز للجنة، بناءً على نتائج دراستها للتقرير وعلى المعلومات الأخرى ذات الصلة، أن توصي المجلس بأية إعادة تصنيف تراها مناسبة لمركز المنظمة المعنية.

.E/C.2/1997/1 \*

\*\* يحل قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣١/١٩٩٦ المؤرخ ٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٦ محل قرار المجلس ١٢٩٦ (د - ٤٤) المؤرخ ٢٣ أيار/مايو ١٩٦٨.

وقررت اللجنة، في دورتها لعام ١٩٨١، ألا تتعدى التقارير التي تقدمها المنظمات غير الحكومية مرة كل أربع سنوات صفتين مطبوعتين بمسافة واحدة بين الأسطر. وشددت اللجنة، في دورتها لعام ١٩٨٩، على ضرورة أن تقدم المنظمات غير الحكومية تقاريرها مرة كل أربع سنوات لتزويد الأمانة العامة بمعلومات واضحة في الوقت المناسب، بما في ذلك، ومن جملة أمور، بيان استهلاكي موجز يشير إلى أهداف المنظمة ومراميها.

وشددت اللجنة، في دورتها لعام ١٩٩١، على ضرورة أن تقدم المنظمات غير الحكومية مرة كل أربع سنوات تقارير تعطي صورة واضحة عن أنشطتها من حيث صلتها بالأمم المتحدة. ولاحظت اللجنة كذلك أنه ينبغي أن تلتزم التقارير بالمبادئ التوجيهية التي وضعها قسم المنظمات غير الحكومية عملاً بمقررات اللجنة ذات الصلة (انظر E/1991/20، الفقرة ٤٧)، وقررت اللجنة أن التقارير المحالة إلى اللجنة للنظر فيها هي وحدها التقارير التي يكون قد تم إعدادها تمثيلاً مع المبادئ التوجيهية وتقديمها إلى قسم المنظمات غير الحكومية في موعد لا يتجاوز ١ حزيران/يونيه في السنة التي تسبق دورة اللجنة (انظر E/1991/20، الفقرة ٤٨)، وعملاً بهذه القرارات زودت الأمانة العامة في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥ جميع المنظمات ذات الصلة بالمبادئ التوجيهية اللازمة لإنجاز التقارير المقدمة مرة كل أربع سنوات.

وترد المواد الصادرة في مجموعة الوثائق هذه (E/C.2/1997/2 وإضافاتها) بالصيغة التي قدمت بها، وهي، بالتالي، تعكس سياسات ومصطلحات المنظمات المعنية، ولا تنطوي التسميات المستخدمة على التعبير عن أي رأي على الإطلاق من جانب الأمانة العامة للأمم المتحدة فيما يتعلق بالمركز القانوني لأي بلد أو إقليم أو مدينة أو منطقة أو بسلطاتها أو يتعلق بتحديد حدودها أو تخومها.

وتتوفر مواد تكميلية، مثل التقارير السنوية وعينات من المنشورات، لدى قسم المنظمات غير الحكومية بإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمانة العامة للأمم المتحدة.

المحتويات

<u>الصفحة</u>	
٤	١ - المجلس العربي للطفولة والتنمية .....
٧	٢ - مؤتمر الكنائس الأوروبية .....
٨	٣ - المجلس الاستشاري للمنظمات اليهودية .....
١١	٤ - المركز الدولي للاتصال البيئي .....
١٦	٥ - هيئة الأعمال الخيرية .....
٢١	٦ - الرابطة الدولية للجهود التطوعية .....
٢٣	٧ - الاتحاد الدولي لموه الرأس والسنسنة المشقوقة .....
٢٨	٨ - الاتحاد الدولي الإسلامي للمنظمات الطلابية .....
٣٠	٩ - التحالف الدولي لإنقاذ الطفل .....
٣٤	١٠ - الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين .....
٤٠	١١ - الحركة الدولية للشباب والطلبة من أجل الأمم المتحدة .....
٤٤	١٢ - معهد التنمية للبلدان الأفريقية .....
٤٦	١٣ - مجلس السكان .....
٥٣	١٤ - الرابطة الدولية لزمالة السجون .....
٥٦	١٥ - الوكالات الخاصة المتضامنة .....
٥٩	١٦ - هيئة سياسة اللاجئين .....
٦٣	١٧ - برنامج النض الصاعد .....
٦٤	١٨ - الجمعية العالمية للسكان .....

## ١ - المجلس العربي للطفولة والتنمية

(مركز استشاري خاص)

### مقدمة

المجلس العربي للطفولة والتنمية هو منظمة إنمائية وإنسانية عربية مختصة بشؤون رعاية الطفل، ويقوم المجلس بدعم وتنسيق الجهود الحكومية والجهود غير الحكومية، كما أنه يشجع ويمول دراسات ومشاريع تُعنى بنماء الطفل العربي دون أي تمييز على الإطلاق. وسيستعرض هذا التقرير بايجاز مختلف الأنشطة التي اضطلع بها المجلس في الفترة من عام ١٩٩٢ إلى عام ١٩٩٥. كما أنه سيبين أشكال التعاون القائمة بين المجلس والمنظمات العربية والدولية.

### خطة العمل

تتمثل المشاريع الرئيسية التي تم تنفيذها خلال الفترة المشمولة بالتقرير فيما يلي:

### أولاد الشوارع

قام المجلس، رغبة منه في إيلاء أهمية خاصة لظاهرة أولاد الشوارع الذين ازداد عددهم في العديد من البلدان العربية خلال السنوات القليلة الماضية، بتقديم الدعم الفني والمالي إلى "مشروع قرية الأمل" المنشأ في القاهرة في عام ١٩٨٨. كما أجرى المجلس دراسة متعمقة لهذه الظاهرة نظراً لندرة الدراسات والأبحاث المضطلع بها في هذا الصدد. وقد شارك المجلس في عدة مؤتمرات عقدتها منظمة الصحة العالمية في جنيف بشأن قضية أولاد الشوارع وسبل حمايتهم من إساءة استعمال المخدرات، علاوة على ذلك، انتج المجلس فيلماً وثائقياً عن أولاد الشوارع كجزء من حملة إعلامية لمكافحة هذه الظاهرة.

### عمالة الأطفال

أجرى المجلس في عام ١٩٩٢ بالتعاون مع منظمة العمل الدولية دراسة استقصائية للظروف التي يعمل فيها الأطفال في تسعة بلدان عربية، وقام من ثم بعقد حلقتين دراسيتين، علاوة على ذلك، قدم المجلس الدعم لبرامج تدخل للتصدي لعمالة الأطفال في مصر ووضع معايير لإنشاء مثل هذه البرامج، بالإضافة إلى ذلك، استخدم المجلس مجموعة من المواد التدريبية المتعلقة بعمالة الأطفال صادرة عن منظمة العمل الدولية وترجمها إلى العربية، مما سمح بالاستناد إليها في وضع أدلة تدريبية أخرى للمنطقة العربية.

### برنامج التدخل المبكر على مستوى المنازل لتدريب أمهات الأطفال المعوقين

هذا البرنامج هو عبارة عن برنامج تدريبي تثقيفي يهدف إلى تدريب كوادر متخصصة في التعامل مع الأطفال المعوقين كي تقوم بزيارات تدريبية أسبوعية إلى المنازل. وتقوم هذه الكوادر، بدورها، بتدريب الأمهات وتلقينهن أساليب التعامل مع أطفالهن المعوقين. ويقوم المجلس بتنفيذ هذا البرنامج منذ عام ١٩٩٢ في أربعة بلدان عربية، أي مصر واليمن ولبنان والمملكة العربية السعودية. ويواصل بذل الجهود لتوسيع نطاق هذا البرنامج بحيث يشمل البلدان العربية الأخرى.

### الأطفال ذوو الاحتياجات الخاصة

قام المجلس، بالتنسيق مع لجنة الاختبار الدولية، باعتماد مشروع تدريبي لوزارات التعليم والجامعات العربية يستفاد منه لتدريب كوادر متخصصة قادرة على وضع مؤشرات عربية للاختبار التشخيصي من أجل قياس مستوى الذكاء في المعاهد الدراسية. وسوف ينفذ هذا المشروع من خلال ست دورات تدريبية مكثفة، وقد انعقدت الدورة الأولى في آب/أغسطس ١٩٩٥.

### المجالس العليا واللجان الوطنية للطفولة والأمومة في المنطقة العربية

أجرى المجلس العربي للطفولة والتنمية في عام ١٩٩٢ دراسة استقصائية في تسعة بلدان عربية للنظر في أحوال المجالس العليا واللجان الوطنية. وفي عام ١٩٩٤، تم عقد اجتماع لرؤساء هذه المجالس واللجان، فضلا عن اخصائيين في ميدان الطفولة والأمومة، لمناقشة نتائج هذه الدراسة. وبالإضافة إلى تنفيذ المرحلة الثانية من الدراسة، نظم المجلس حلقة عمل للمجالس واللجان المنشأة حديثا. وبالاستناد إلى البيانات الناشئة عن هذه الدراسة، سيتم تحديد مراكز تنسيق للمجلس العربي للطفولة والتنمية.

### الباحثون واحتياجات الطفولة

يهدف هذا المشروع إلى التوعية بما للأبحاث من أهمية في الميادين ذات الصلة بالأطفال، مما يسهم في إعداد جيل جديد من الباحثين. وبناء على ذلك، فقد نظمت لهم حلقة عمل في عام ١٩٩٥، ويمثل الاتجاه الذي سيسلكه المشروع مستقبلا في إجراء دراسة عن الطفولة والمستقبل بهدف وضع خريطة تبين بإيجاز مميزات الأطفال العرب.

### الباحثون ومراكز البحث

يسعى هذا المشروع إلى إنشاء قاعدة بيانات عن الباحثين ومراكز البحث من أجل تمكين الوصول إلى ذوي الخبرات في جميع الميادين ذات الصلة بالأطفال. بناء على ذلك، وضع مخطط لقاعدة البيانات المزمع إنشاؤها وتم إعداد دليل لقاعدة البيانات هذه من أجل تيسير عمل القائمين بجمع البيانات.

### زيادة فعالية الكوادر التعليمية العربية

بدأ المجلس في عام ١٩٩٥ بتنفيذ مشروع يهدف إلى زيادة فعالية المدرسين العرب ومداهم بالإمكانيات التعليمية كي يقوموا، بدورهم، بتنمية المهارات الوظيفية لدى أطفال المدارس. وكلف فريق من الخبراء بتجميع المواد التدريبية اللازمة وتصميم شخصية للرسوم المتحركة.

### الفتاة العربية

عقد المجلس في عام ١٩٩٥ حلقة عمل لمناقشة ظروف الفتاة العربية. وتم إصدار ورقة بعنوان "ظروف الفتاة العربية" جرى توزيعها على المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة المعقود في بيجين في عام ١٩٩٥، ويجري الاضطلاع بمزيد من العمل لوضع وثيقة مشروع شاملة تتعلق بأشكال التدخل الممكنة لصالح الطفلة العربية.

### تعليم الوالدين

هذا المشروع هو عبارة عن مشروع تدريبي يستهدف الوالدين لمساعدتهم في التواصل على نحو فعال مع أطفالهما. واستُهل هذا المشروع في عام ١٩٩٥ بدراسة استقصائية للمواد والبرامج التدريبية المتاحة في ميدان تثقيف الأسرة. واعتمد المجلس انذاك برنامج تدريبي تعليمي بعنوان "التدريب المنتظم لكفالة أبوة فعالة" وهو يقوم حاليا بتعريب مضمون هذا البرنامج وتكييفه بحيث يتماشى مع الثقافة العربية.

### التنمية الإدارية والمؤسسية للمنظمات العربية غير الحكومية

يمثل هذا المشروع محاولة إقليمية لتشجيع الشراكة والعمل الاجتماعي فيما بين موظفي المنظمات العربية غير الحكومية، بالإضافة إلى زيادة فعالية القدرات الإدارية. وقد عرض المجلس أن يقدم مساعدة مالية من أجل تنفيذ عدة حلقات عمل تدريبية.

### مركز التوثيق والإعلام

أنشئ المركز في عام ١٩٩٠ من أجل إنشاء نظام متكامل للمعلومات المحوسبة في ميدان الطفولة وغيره من المجالات ذات الصلة. واستحدثت أدوات فنية مبتكرة لتشغيل المركز، وأسس مصرف للبيانات المتعلقة باحتياجات الأطفال، وأعدت استمارات محوسبة لجمع المعلومات وجرى تكييف برامج حاسوبية لتشغيل نظم الحاسوب. ويصدر المركز بانتظام نشرات بليوغرافية تتضمن أحدث البيانات المتعلقة بالقضايا ذات الصلة بالطفولة، فضلا عن تقرير إحصائي سنوي عن ظروف الأطفال في العالم العربي. وأنشئت الشبكة العربية للمعلومات المتعلقة بالطفولة في أوائل عام ١٩٩٥ ونظم المركز دورات تدريبية لموظفي مراكز التنسيق بالشبكة.

### أنشطة وسائط الإعلام

يشارك المجلس مهرجان القاهرة الدولي للأفلام السينمائية المخصصة للأطفال، الذين نظم للمرة الأولى في عام ١٩٩٠، وذلك من خلال تقديم مساعدة مالية سنوية، ويقوم المجلس، تزامنا مع أنشطة المهرجان، بتنظيم عدد من الحلقات الدراسية المتصلة بالأفلام السينمائية المخصصة للأطفال. وقد عقد المجلس اجتماعا في تموز/يوليه ١٩٩٣ حضره ممثلين عن مختلف القنوات التلفزيونية الفضائية العربية وكان الهدف منه تعزيز دور وسائط الإعلام في زيادة الوعي بمشاكل النساء والأطفال.

### التعاون على الصعيد العربي والدولي

#### على الصعيد العربي

يتعاون المجلس على الصعيد العربي مع جامعة الدول العربية، وبرنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الإنمائية، ومنظمة العمل العربية، ومركز المرأة العربية للتدريب والبحث، ولجنة المتابعة للمنظمات العربية غير الحكومية، والمجالس العليا واللجان الوطنية للطفولة والأمومة.

### على الصعيد الدولي

يتعاون المجلس على الصعيد الدولي مع معظم مؤسسات الأمم المتحدة (وبخاصة منظمة الأمم المتحدة للطفولة، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة العمل الدولية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومؤسسة الشباب الدولية، ومؤسسة "منتور"، وصندوق إنقاذ الطفولة - منظمة أوكسفود للإغاثة من الجوع (OXFAM)، ومؤسسة فورد، والاتحاد الدولي للجمعيات الخيرية والاجتماعية الكاثوليكية، "كاريتاس".

### ٢ - مؤتمر الكنائس الأوروبية

(مركز استشاري خاص)

يبلغ مجموع الكنائس الأعضاء في مؤتمر الكنائس الأوروبية ١٢٢ كنيسة، تمثل ما يربو على ٢٠٠ مليون من المسيحيين، في جميع بلدان أوروبا. وخلال الفترة قيد الاستعراض، واصل مؤتمر الكنائس الأوروبية اشتراكه مع الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والمنظمات غير الحكومية. وقد كُرسَت الفترة ١٩٩٥-١٩٩٢، ولا سيما النصف الأول منها، لأعمال التحضير والمتابعة للجمعية العامة العاشرة لمؤتمر الكنائس الأوروبية، التي عقدت في براغ، الجمهورية التشيكية، في إطار الموضوع المعنون "الله يوحد - بعث جديد في شخص المسيح".

وكان محور التركيز خلال فترة التحضير موضوع "أوروبا المضطربة"، والتُمس التعاون في هذا السياق مع الأنشطة التي تضطلع بها الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية. وحضر موظفو مؤتمر الكنائس مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة في ريو دي جانيرو عام ١٩٩٢ والمؤتمر العالمي لحقوق الإنسان في فيينا عام ١٩٩٣. وشاركوا في عملية الشراكة في العمل مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين طيلة عام ١٩٩٤. وكان المؤتمر ممثلاً في مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية في كوبنهاغن، الدانمارك، في عام ١٩٩٥. وكفلت مشاركة مندوبي المنظمات غير الحكومية التابعة لكثير من الكنائس الأعضاء إنشاء صلات مع المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة في بيجين.

وطوال الفترة ١٩٩١ - ١٩٩٥، شارك مؤتمر الكنائس الأوروبية مشاركة نشطة في الإعداد للتعاون مع منظمات الأمم المتحدة في الاضطلاع بمحاولات ترمي للوساطة وتخفيف حدة النزاعات في كافة مناطق الدول التي خلفت فيما بعد يوغوسلافيا السابقة؛ وأنشئت وظيفة مستشار متفرغ تحقيقاً لهذين الغرضين في شهر كانون الثاني/يناير ١٩٩٣.

ويتعاون مؤتمر الكنائس الأوروبية تعاوناً وثيقاً مع مجلس الكنائس العالمي الذي يقوم، من خلال لجنة للكنائس المعنية بالشؤون الدولية، برصد أعمال الأمم المتحدة والمشاركة فيها سواء في مقر الأمم المتحدة في نيويورك أو في مكتب الأمم المتحدة في جنيف. وتجري بالمثل متابعة العمل الذي يقوم به مكتب الأمم المتحدة في فيينا عن طريق الكنائس الأعضاء في المؤتمر. ويطلع ممثلو مجلس الكنائس العالمي والكنائس

الأعضاء المؤتمر، أولاً بأول على مجريات الأمور. ولهذا العمل قيمة كبيرة للغاية حيث لا يتسنى لموظفي المؤتمر المحدودي العدد في الوقت الراهن حضور جميع الاجتماعات المتاح حضورها للمنظمات غير الحكومية.

ويظل الاتصال قائماً مع لجنة حقوق الإنسان في جنيف ومع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين؛ وقد دعمت المفوضية بصفة خاصة منذ عام ١٩٩٢ "مشروع بناء القدرات والمؤسسات للأعمال المتصلة بالكنيسة تجاه اللاجئين في أوروبا الوسطى والشرقية".

ومن الجدير بالملاحظة أن مؤتمر الكنائس الأوروبية ذو صلة وثيقة أيضاً بأعمال المؤتمر السابق للأمن والتعاون في أوروبا (عملية هلسنكي)، وذلك من خلال "برنامج الكنائس لحقوق الإنسان" الرامي إلى تنفيذ وثيقة هلسنكي الختامية، ومن خلال المشاركة في متابعة مؤتمر الاستعراض التابع لمؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا من حيث العلاقات مع منظمة الأمن والتعاون في أوروبا، ولا سيما بصدد المسائل المتعلقة بالحرية الدينية.

وفي نهاية الفترة قيد الاستعراض، بدأ المؤتمر التحضير للجمعية المسكونية الأوروبية الثانية التي اتخذت عنواناً لها "المصالحة: هبة الله، ومصدر لحياة جديدة"؛ وكان المقرر عقدها بالاشتراك مع مجلس مؤتمر الأساقفة الأوروبيين في حزيران/يونيه ١٩٩٧، في غراتس، النمسا.

ويشارك مؤتمر الكنائس الأوروبية بصفة دورية في أنشطة مؤتمر المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

وتعكس التقارير السنوية المرفقة طي غلاف منفصل بعض الأنشطة التي قام بها المؤتمر خلال الفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٥.

### ٣ - المجلس الاستشاري للمنظمات اليهودية

(مركز استشاري خاص)

أنشئ المجلس الاستشاري للمنظمات اليهودية في عام ١٩٤٧ على يد رينيه كاسان، الحائز على جائزة نوبل للسلام، وهو أول رئيس للمحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان، والمؤلف الرئيسي للإعلان العالمي لحقوق الإنسان، ورئيس التحالف الإسرائيلي العالمي.

وقد دأب المجلس ومنظماته التأسيسية، والائتلاف الإسرائيلي العالمي، وجمعية الأصدقاء الأمريكيين للتحالف الإسرائيلي العالمي، والرابطة الإنجليزية اليهودية، وجمعية الأصدقاء الكنديين للتحالف الإسرائيلي



العالمي، على المشاركة بنشاط مع الأمم المتحدة ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) في تنظيم البرامج وإقامة المشاريع بشأن المسائل ذات الصلة بحقوق الإنسان، والقانون الدولي، والتعليم.

وخلال الفترة من عام ١٩٤٧ إلى أواخر الثمانينات، تركزت أنشطة المجلس في نيويورك، حيث اضطلع برعاية بعض المؤتمرات المتعلقة بمواضيع مثل الإساءة لحقوق الإنسان في الاتحاد السوفياتي، والاستراتيجيات الرامية لتنفيذ العهدين الدوليين الخاصين بحقوق الإنسان.

ونظرا لمعاناة موسى موسكوفيتس، الأمين العام للمجلس على مدى فترة طويلة، لمرض طويل الأمد ووفاته، أتخذ قرار بنقل تركيز اهتمام المجلس وموارده، وذلك بتوسيع حضوره في أوروبا، عن طريق مشاركته مع الأمم المتحدة واليونسكو في جنيف وباريس. وخلال الفترة من عام ١٩٩٢ إلى ١٩٩٥، اتخذت مكاتب المجلس الأوروبية مقرها في كل من باريس تحت إدارة جيرار إسرائيل، المؤلف والخبير في شؤون القانون الدولي والشؤون السياسية، ولندن تحت إدارة كليمنس ن. نيثان، وهو من قادة المجتمع اليهود.

وقد شملت أنشطة المجلس خلال هذه الفترة ما يلي:

#### المشاركة في لجنة حقوق الإنسان في جنيف

يحضر ممثلو المكاتب الأوروبية التابعة للمجلس ويشاركون مشاركة نشطة في دورات لجنة حقوق الإنسان المعقودة سنويا في جنيف. وقد اشتملت مشاركتهم على ما يلي:

(أ) تقديم تقرير عن الحق في الاسترداد والتعويض وإعادة التأهيل لضحايا الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان والحريات الأساسية (E/CN.4/Sub.2/1993/8) إلى اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات وذلك في ١٨ آب/أغسطس ١٩٩٤.

(ب) تقديم تقريرين عن إقامة العدل وحقوق الإنسان للمحتجزين (E/CN.4/Sub.2/1995/NGO/38) وحماية الأقليات: دراسة عامة لمواضيع محددة متصلة بالعنصرية، وكراهية الأجانب، والأقليات، والعمال المهاجرين (E/CN.4/Sub.2/2/1995/NGO/40) وذلك في ٩ آب/أغسطس ١٩٩٥.

#### أنشطة الأمم المتحدة واليونسكو

شاركت مكاتب المجلس في مشاريع الأمم المتحدة واليونسكو في كل من باريس وجنيف، ومن بينها ما يلي:

(أ) العضوية في لجنة اتصال المنظمات غير الحكومية الفرنسية بمكتب الأمم المتحدة في

باريس؛

(ب) تقديم المشورة للجنة التنفيذية والمؤتمر العام لليونسكو في باريس وجنيف بشأن المسائل ذات الصلة بحقوق الإنسان، والقانون، والتعليم.

مواصلة العمل الذي بدأه رينيه كاسان في ميدان حقوق الإنسان  
يمكن وصف الأنشطة المضطلع بها تحت هذا العنوان على النحو التالي:

(أ) ترعى جمعية الأصدقاء الكنديين للتحالف الإسرائيلي العالمي ندوة رينيه كاسان السنوية في جامعة ماكجيل في مونتريال. ومن بين المتكلمين الرئيسيين في هذه الندوة البروفيسور إروين كوتلر، وهو خبير في حقوق الإنسان؛ والقاضي جول ديشين، الذي يرأس لجنة حكومية في كندا للتحقيق في جرائم الحرب النازية؛ والدكتور برنارد كوتشتر، وهو باحث تحدث عن العنصرية وكرهية الأجانب؛

(ب) يعمل المركز بالاشتراك مع رابطة الوفاء لفكر الرئيس رينيه كاسان، التي تروج لجهود الحائز على جائزة نوبل الراحل في مجال القانون الدولي؛

(ج) يتعاون المجلس مع المعهد الدولي لحقوق الإنسان على الترويج لإعداد مواد تعليمية في هذا الموضوع، فضلا عن توزيع الجوائز الأكاديمية والمنح الدراسية الطلابية.

#### أنشطة متنوعة

(أ) تقديم المشورة لمجلس أوروبا في ستراسبورغ، فرنسا، في المسائل ذات الصلة بحقوق الإنسان؛

(ب) المشاركة في رعاية حلقة لمناقشة "الكفاح ضد العنصرية وكرهية الأجانب" في ستراسبورغ في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤؛

(ج) تقديم المساعدة للجنة الوطنية الفرنسية لحقوق الإنسان وذلك بتناول مواضيع مثل النهج التربوية للتدريس عن حقوق الإنسان، والإصلاح التربوي، والجنسية وحقوق الأقليات، والتثقيف بشأن المخدرات ومتلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)؛

(د) المشاركة في مؤتمر الأمم المتحدة للمنظمات غير الحكومية اليهودية برعاية إدارة شؤون الأمم المتحدة التابعة لمجلس "بناي بريث" الدولي في نيويورك.

### أنشطة المنظمات التأسيسية للمجلس

قامت المنظمات التأسيسية للمجلس بما يلي:

(أ) دعم أهداف المجلس عن طريق تخطيط البرامج المتعلقة بمختلف جوانب حقوق الإنسان والعلاقات المشتركة بين الأديان، مثل المحاضرة المعنوية "الاكتشافات الثلاثة" التي ألقاها جاك أنالي، الرئيس السابق لبنك الإنشاء والتعمير في أوروبا، برعاية جمعية الأصدقاء الأمريكيين للتحالف الإسرائيلي العالمي في نيويورك في ١ حزيران/يونيه ١٩٩٢؛ وتقرير عن "كراهية الأجانب، والخيال الجامح، والأمة" عرضه كليمنس ن. نيثان والأستاذ جلين بومان، من جامعة كنت، في اجتماع عقدته الرابطة الإنجليزية اليهودية في لندن يوم ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣؛ وندوة برعاية التحالف الإسرائيلي العالمي عن عملية السلام في الشرق الأوسط عقدت في باريس في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥؛

(ب) نشر المعلومات عن أهداف المجلس وبرامجه ومشاريعه وأنشطته من خلال منشوراته. وتشمل الدوريات التي يصدرها المجلس استعراض التحالف (نيويورك)، واستعراض الرابطة الإنجليزية اليهودية (لندن)، ودورية التحالف الإسرائيلي العالمي والدورية الجديدة (باريس)، وريفؤون كياش (القدس).

ويأمل المجلس ومنظماته التأسيسية في مواصلة الاضطلاع برسائله المتمثلة في تقديم المساعدة للأمم المتحدة في القضاء على التعصب العنصري والديني وانتهاكات حقوق الإنسان، وفي تعزيز قضية الحرية. وهو يتطلع إلى عام ١٩٩٨، الذي يشارك فيه منظماته الشقيقة في الاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين للتصديق على الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، الذي شارك في تأليفه مؤسس المنظمة الراحل رينيه كاسان.

### ٤ - المركز الدولي للاتصال البيئي

(مركز استشاري خاص)

المركز الدولي للاتصال البيئي هو شبكة للمعلومات والاتصالات تتكون من أكثر من ٧٦٠ منظمة غير حكومية ومجتمعية في ١٠٨ بلدان، تعمل جميعها نحو إيجاد عالم أكثر استدامة. ويؤدي أعضاء شبكة المركز الدولي للاتصال البيئي دورا رئيسيا في عملية عالمية للتقاسم والتعلم والنمو: إذ يتقاسمون معلوماتهم وأفكارهم، ويتعلمون من خبرات بعضهم البعض، ويساهمون في حركة بيئية نامية على صعيد العالم بأكمله. وقد تغيرت أهداف المركز الدولي للاتصال البيئي تغيرا طفيفا، منذ أن عقد مؤتمر الأعضاء الأخير الذي ينظمه كل ثلاث سنوات والذي عُقد في تيلونا (الهند) في آذار/مارس ١٩٩٧.

ويهدف المركز إلى تعزيز العمل الجماعي الذي تضطلع به المنظمات غير الحكومية والمنظمات المجتمعية على نطاق العالم بأكمله من أجل إيجاد بيئة صحية ومستدامة لجميع أشكال الحياة. ويتحقق هذا عن طريق ما يلي:

(أ) دعم هذه المنظمات في اعتمادها على نقاط القوة لدى كل منها؛

(ب) العمل على أن تنعكس احتياجات هذه المنظمات وآمالها ومعارفها في إدارة شؤون الحكم على جميع الأصعدة؛

(ج) استخدام ناتج العمليات العالمية على الأصعدة المحلية.

وفيما يتعلق بمشاركة المركز في المجلس الاقتصادي والاجتماعي وغيره من مؤسسات الأمم المتحدة، تم الاضطلاع بالأنشطة التالية:

١٩٩٢

في عام ١٩٩٢، اشترك المركز، بصفة رئيسية، في نشاطين هامين:

(أ) قيادة حركة المنظمات غير الحكومية فيما يتعلق بأعمال التحضير لاتفاقية التنوع البيولوجي التي اكتملت في نيروبي في أيار/ مايو ١٩٩٢. وقد تم ذلك بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة؛

(ب) المساهمة، من خلال أعضائه من جميع أنحاء العالم، في عملية التحضير لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية الذي انعقد في ريو في حزيران/يونيه ١٩٩٢. وأثناء انعقاد مؤتمر قمة الأرض، قام المركز بتنسيق الكثير من أنشطة المنظمات غير الحكومية عن طريق تنظيم المؤتمرات، وحلقات العمل، والمعارض، وما إلى ذلك.

١٩٩٣

يمكن وصف الأنشطة التي تم الاضطلاع بها في عام ١٩٩٣ على النحو التالي:

(أ) لجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع اتفاقية دولية لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر: حضر ممثل المنظمة الدورة الموضوعية الثانية للجنة التفاوض الحكومية الدولية التي انعقدت في أيلول/سبتمبر في جنيف. واضطلع ممثلنا بالتنسيق لاجتماع دولي للمنظمات غير الحكومية عقد في ١٣ أيلول/سبتمبر، وتدخل باسم المنظمات غير الحكومية أثناء دورة التفاوض؛

(ب) وفيما يتعلق بالاتصال وتبادل المعلومات، أعدت المنظمة ورقة مفاهيمية في أيلول/سبتمبر تم تقديمها إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/برنامج بناء القدرات للقرن ٢١؛

(ج) الاجتماع المشترك بين المنظمات مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة: في تشرين الأول/أكتوبر، عقدت وحدة الإعلام والشؤون العامة التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة اجتماعا للموظفين البرنامجيين من برنامج الأمم المتحدة للبيئة والمركز الدولي للاتصال البيئي. وكان هدف الاجتماع دراسة إيجاد علاقة شراكة جديدة في ضوء الخطط الاستراتيجية الجديدة لكل من المنظمتين؛ وقام المركز أيضا بتنظيم مشاورات منتظمة بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة والمنظمات غير الحكومية التي يوجد مقرها في نيروبي.

١٩٩٤

اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في أفريقيا:

(أ) نشط المركز في تسهيل مشاركة المنظمات غير الحكومية في عملية الاتفاقية، وكان من بين الأنشطة التي تم الاضطلاع بها أثناء هذه الفترة تنسيق اجتماعات تتعلق بالاستراتيجية للمنظمات غير الحكومية قبل كل دورة من دورات لجنة التفاوض الحكومية الدولية، في جنيف في آذار/مارس، وفي باريس في حزيران/يونيه؛

(ب) أثناء دورة لجنة التفاوض الحكومية الدولية رأس المركز لجنة نشرة إيكو ECO التي نشرت ٢٨ عددا من هذه النشرة، ورأس أيضا الفريق العامل للمنظمات غير الحكومية المعني بالموارد والآليات المالية الذي كان له أثره في المفاوضات؛

(ج) نظم المركز الدولي للأبحاث في مجال زراعة الغابات وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة اجتماعا بشأن اتفاقية في ٢٤ كانون الأول/ديسمبر في نيروبي. وقدمت المنظمة عرضا بشأن الموضوع التالي: "هل ستحدث هذه الاتفاقية أثرا وهل يمكن للمنظمات غير الحكومية أن تسهم في هذا؟"

(د) أثناء الدورة الثالثة للجنة التفاوض الحكومية الدولية التي انعقدت في نيروبي في الفترة من ٢٤ أيار/مايو إلى ٣ حزيران/يونيه، قدمت المنظمة عرضا بعنوان "الوصول إلى القواعد الشعبية: الأنشطة الإعلامية للمركز الدولي للاتصال البيئي فيما يتعلق بالاتفاقية الدولية لمكافحة التصحر؛"

(هـ) حضرت المنظمة الدورة الرابعة للجنة التفاوض الحكومية الدولية التي انعقدت في الفترة من ٢١ إلى ٣١ آذار/مارس في جنيف؛

(و) حضر المركز المشاورات الإقليمية بشأن العمل في شبكات وخدمات الإرشاد في مجال الزراعة المستدامة - أفريقيا، وهي جلسة نظمها برنامج الأمم المتحدة للبيئة، في الفترة من ١٦ إلى ١٨ أيار/مايو، في مبور، السنغال؛

(ز) أدى المركز دورا هاما في اضعاف الشكل الرسمي على شبكة دولية للمنظمات غير الحكومية المعنية بالتصحر، وقد انتخب المركز ليكون جهة التنسيق العالمية لهذه الشبكة؛

(ح) نظم المركز اجتماعا دوليا للشبكة الدولية للمنظمات غير الحكومية المعنية بالتصحر، انعقد في أوغادوغو ، بوركينافاسو، في الفترة من ٩ إلى ١١ تشرين الثاني/نوفمبر . وحضر الاجتماع أكثر من ٥٠ منظمة غير حكومية من جميع أنحاء العالم. وقد أعد المشاركون خطة عمل تتعلق بدور المنظمات غير الحكومية في تنفيذ الاتفاقية.

وقد صدق برنامج الأمم المتحدة للبيئة على تمويل مشروع بحثي عن المؤشرات الأصلية في إدارة الأراضي الجافة.

#### المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة:

(أ) قام المركز بدور نشط للغاية في أعمال التحضير للمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة التي اضطلعت بها المنظمات غير الحكومية. وانتخبت المنظمة لترأس لجنة نيروبي للتخطيط للمؤتمر في بيجين، التي تقرر عقدها في أيلول/سبتمبر ١٩٩٥؛

(ب) إعدادا للمؤتمر، حضر المركز الاجتماع الإقليمي الأفريقي الخامس المعني بالمرأة، في داكار، في الفترة من ١٣ إلى ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر، حيث نظم حلقة عمل عن المرأة والبيئة حضرها أكثر من ٧٠ مشاركا؛

(ج) تعاونت المنظمة مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة في إعداد مشروع ورقة عن المرأة والبيئة.

#### اتفاقية التنوع البيولوجي

(أ) اضطلع المركز، بوصفه المنسق المؤقت لفريق الاتصال الدولي المؤقت المعني باتفاقية التنوع البيولوجي، بدور رئيسي في تنسيق أنشطة المنظمات غير الحكومية، وتسهيل حضور المنظمات غير الحكومية الجنوبية لاجتماع الخبراء العلميين في المكسيك، نيسان/أبريل ١٩٩٤، والاجتماع الثاني للجنة الحكومية الدولية المعنية باتفاقية التنوع البيولوجي، في نيروبي، في الفترة من ١٨ إلى ٢٤ حزيران/يونيه ١٩٩٤؛

(ب) نظّم المركز مشاركة المنظمات غير الحكومية في الاجتماع الأول لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية، ناسو، جزر البهاما. وسهّل المركز مسألة حضور ١٢ منظمة غير حكومية الاجتماع الأول لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية؛

(ج) اضطلع المركز بتنسيق إنتاج نشرة إيكو ECO أثناء انعقاد مؤتمر الأطراف في الاتفاقية، كما عقد اجتماعا يتعلق بالاستراتيجية للمنظمات غير الحكومية قبل انعقاد المؤتمر. وقررت المنظمات غير الحكومية في اجتماع جزر البهاما أن يُصبح فريق الاتصال الدولي المؤقت، الذي كان يعمل حتى ذلك الوقت على أساس مؤقت، هيكلًا دائمًا يعمل في شبكات، ويقوم المركز الدولي للاتصال البيئي بدور جهة التنسيق العالمية له؛

(د) صدق برنامج الأمم المتحدة للبيئة على تمويل مشروع تقييم التنوع البيولوجي العالمي (الفرع ٨ مكرر: القيم الإنسانية للتنوع البيولوجي)، وعقد اجتماع للخبراء في سري لانكا؛

وقدم تقرير إلى لجنة التنمية المستدامة بشأن مسائل زراعة الغابات، من خلال منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة.

بروتوكول مونتريال: حضرت المنظمة الجلسة التحضيرية للاجتماع السادس للأطراف في بروتوكول مونتريال، في الفترة من ٣ إلى ٥ تشرين الأول/أكتوبر، نيروبي، كينيا؛ والاجتماع السادس للأطراف في بروتوكول مونتريال، يومي ٦ و ٧ تشرين الأول/أكتوبر، نيروبي، كينيا.

١٩٩٥:

اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تُعاني من الجفاف الشديد وأو التصحر، وبخاصة في أفريقيا؛

(أ) حضرت المنظمة الدورة السادسة للجنة التفاوض الحكومية الدولية في نيويورك في كانون الثاني/يناير، ونظمت اجتماعا تحضيريا للمنظمات غير الحكومية واجتماعا للجنة التوجيهية للشبكة الدولية للمنظمات غير الحكومية المعنية بالتصحر؛ وقدم إلى المندوبين عرض عن الشبكة الدولية للمنظمات غير الحكومية المعنية بالتصحر، وفي الدورة الثالثة للجنة التنمية المستدامة، قام المركز بمساعدة المنظمات غير الحكومية المعنية بالتصحر في تقديم عرض للدراسات الإفرادية المتعلقة بدور المنظمات غير الحكومية في تنفيذ الاتفاقية؛

(ب) عمل المركز مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة من أجل تنظيم احتفال لمدة يومين (١٦ و ١٧ حزيران/يونيه) بمناسبة اليوم العالمي لمكافحة التصحر والجفاف؛

(ج) عُقدت الدورة السابعة للجنة التفاوض الحكومية الدولية في نيروبي، في الفترة من ٧ إلى ١٨ آب/أغسطس؛ وعقدت الشبكة الدولية للمنظمات غير الحكومية المعني بالتصحر اجتماعا للاستراتيجية لمدة يوم واحد قبل الاجتماع الحكومي، وقامت بتنسيق إنتاج نشرة إيكو ECO. وحضر الاجتماع أربعون منظمة غير حكومية.

المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة:

- (أ) اضطلعت المنظمة، فيما يتعلق بالمشاركة في مؤتمر بيجين، بالأنشطة التالية:
- '١' ترجمت الفرع المتعلق بالبيئة من منهاج العمل العالمي وأرسلت التعديلات التي تم إدخالها على المنهاج، وشاركت في ذلك عدة منظمات غير حكومية بمدخلاتها؛
- '٢' نظمت اجتماعا مع المنظمات غير الحكومية الكينية لاستعراض منهاج العمل العالمي، وحلقة عمل أخرى بشأن جهود كسب التأييد؛
- '٣' حضرت الدورة الختامية للهيئة التحضيرية للمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، نيويورك؛
- '٤' تولت إنتاج كتيب إعلامي وتوزيعه على ٨ من الشبكات النسائية، كما وزعت ٣٠ نسخة في الدورة الثالثة للهيئة التحضيرية للمؤتمر، وكذلك أثناء الاجتماعات التي عقدت في أفريقيا؛
- '٥' ساهمت في حلقة العمل الخاصة بالمنسقين المواضيعيين بشأن تنفيذ منهاج العمل العالمي.
- (ب) وكان أبرز ما في هذه العملية مشاركة المنظمة في المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة في بيجين في أيلول/سبتمبر، حيث أقامت شبكة المرأة والبيئة والتنمية (وهي برنامجنا الخاص بالمرأة) حلقتي عمل في منتدى المنظمات غير الحكومية؛ وساعدت حلقتنا العمل على إيلاء تركيز لوضع خطة عمل لاستراتيجية ما بعد بيجين، وقد تم وضع خطة العمل وتلقت تمويلًا جزئيًا من الوكالة النرويجية للتعاون الإنمائي.

٥ - هيئة الأعمال الخيرية

(مركز استشاري خاص)

أنشئت هيئة الأعمال الخيرية في الإمارات العربية المتحدة في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٤ تحت اسم منظمة الأعمال الخيرية. وفي أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ جرى تغيير الاسم إلى هيئة الأعمال الخيرية، وهي منظمة غير حكومية تعمل في ميدان التنمية والمعونة. والهيئة لديها المركز الاستشاري الخاص لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة. ولديها أيضا عضوية دائمة في المجلس الإسلامي العالمي للدعوة والمعونة، ومركز المراقب لدى مجلس إدارة الصندوق الدولي للتنمية الزراعية، والمجلس الدولي للمؤسسات الخيرية، جنيف.

واعتمدت الهيئة، في إطار سعيها لتحقيق أهدافها الإنسانية، أربعة برامج أساسية (برامج التنمية الاجتماعية، والرعاية الصحية، وتطوير التعليم، والمعونة العاجلة). وبلغ مجموع نفقاتها في السنوات الأربع



الماضية (١٩٩٢ - ١٩٩٥) ما يزيد عن ٣٧ مليون دولار (بدولارات الولايات المتحدة). استفاد منها ما يزيد عن ٣ ملايين شخص في ٢٢ بلداً. وخلال تلك الفترة اتسع نطاق أنشطة الهيئة لتصل إلى مناطق جغرافية جديدة مثل الاتحاد الروسي، وأذربيجان، وطاجيكستان، وكرواتيا، والبوسنة والهرسك، وإثيوبيا، والصومال، والسودان، وتشاد، والفلبين، والهند، وبنغلاديش، والسنغال.

#### البرامج والنفقات خلال الفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٥

البرامج	النفقات (بدولارات الولايات المتحدة)	التوزيع (في المائة)	عدد المستفيدين
الميدان الاجتماعي	١٨ ٦٦٥ ٣٢٠	٥٠	٢ ٦٦٣ ٠٠٠
التعليم	٧ ٤٥٣ ١٢٠	٢٠	٦٤ ٧٢٠
الصحة	٣ ٧٣٣ ٠٧٥	١٠	٣٦٦ ٦٠٠
المعونة العاجلة	٧ ٤٧٩ ١٢٥	٢٠	٥٩٢ ٥٤٠
المجموع	٣٧ ٣٣٠ ٦٤٠	١٠٠	٣ ٠٨٠ ٨٧٠

المصدر: التقارير السنوية بشأن الفترة.

وفيما يلي موجز بالأرقام عن المشاريع والأنشطة الرئيسية المنفذة في هذه الفترة:

- (أ) ٨ رياض جديدة للأطفال؛ ٨ مدارس ابتدائية وثانوية؛
- (ب) افتتاح مدرسة للتدريب المهني؛ و ٣٠ مركزاً خاصاً للتدريب؛
- (ج) افتتاح ٢٠ عيادة طبية وملجأ للعجائز؛ و ٦ عيادات طبية متنقلة؛
- (د) إدارة ١٢٠ مركزاً للرعاية الصحية، وحفر ٧٥ بئراً لمياه الشرب؛
- (هـ) رعاية ٦ ٩١٠ يتيماً و ٥٣٠ أسرة منتجة؛
- (و) توزيع ٥ ٥٠٠ طن من مواد المعونة والمواد الغذائية للاجئين والمحتاجين.

وتحرص الهيئة أيضا على المشاركة في الأنشطة الوطنية المتصلة بأهدافها. وهي تدعم أيضا الحملات التالية التي تقوم بها الأمم المتحدة: الحملة ضد المخدرات، والحملة ضد التدخين، واليوم الدولي للصحة، وحملات التوعية الوطنية بالبيئة، وأسبوع المرور وحملات التطعيم الوطنية. وشاركت أيضا في تقديم الدعم المالي والإعلامي والتعليمي في بلدان مثل الإمارات العربية المتحدة، ولبنان، وموريتانيا، والأردن، والسنغال، وإثيوبيا، والسودان، والبوسنة والهرسك.

ووقعت الهيئة، في إطار مشاركتها وتعاونها في الأنشطة التي تضطلع بها الأمم المتحدة ومختلف هيئاتها، الكثير من مذكرات التفاهم مع المؤسسات المحلية والإقليمية والدولية دعما لبرامج الأمم المتحدة وتنشيطا لعمل الهيئة في هذا الصدد، منها:

(أ) مذكرة تفاهم مع مكتب منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) في الرياض في ١٨ أيار/مايو ١٩٩٢؛

(ب) مذكرة تفاهم مع برنامج الخليج العربية لدعم منظمات الأمم المتحدة الإنمائية في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢.

وتشارك الهيئة، في إطار حرصها على تعزيز التعاون الدولي في ميدان الأنشطة الإنمائية، في الكثير من المؤتمرات الدولية التي نظمتها الأمم المتحدة مثل:

(أ) مؤتمر تنمية المرأة في المناطق الريفية الذي عقد في جنيف في ٢ شباط/فبراير ١٩٩٢، والذي نظمه صندوق الأمم المتحدة للتنمية الزراعية؛

(ب) الاجتماع الاستشاري الذي عقده صندوق الأمم المتحدة للتنمية الزراعية في روما، ٢٣ - ٢٥ نيسان/أبريل ١٩٩٢؛

(ج) حلقة العمل الدراسية بشأن عمل الأطفال التي عقدت بالقاهرة، ١١ - ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، والتي جاءت ثمرة للتعاون بين منظمة العمل الدولية والمجلس العربي للطفولة والتنمية؛

(د) مؤتمر التفاعل المشترك بين مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين والمنظمات غير الحكومية الذي عقد في أديس أبابا، ٢١ - ٢٣ آذار/مارس ١٩٩٤، وفي تونس في حزيران/يونيه ١٩٩٤ (للتحضير لمؤتمر الشراكة الفعلية)؛

(هـ) مؤتمر الشراكة الفعلية الذي عقد في أوصلو في ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤؛

- (و) ندوة الطفل في البلدان العربية، ١٢ - ١٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢، القاهرة؛
- (ز) مؤتمر صندوق الأمم المتحدة للتنمية الزراعية الذي عقد في روما، ٢٥ - ٢٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥؛
- (ح) مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، كوبنهاغن، ٦ - ٩ آذار/مارس ١٩٩٥؛
- (ط) المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، بيجين، ٤ - ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥؛
- (ي) الاجتماع التحضيري الذي نظمه صندوق الأمم المتحدة للتنمية الزراعية في ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥؛
- (ك) الدورة السادسة والأربعين للجنة التنفيذية لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، جنيف، ١٦ - ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥؛
- (ل) مؤتمر الفقر والجوع الذي عقد في بروكسل في ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥.
- وحضرت الهيئة أيضا الكثير من البرامج التدريبية التي نظمتها مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين مثل:
- (أ) حلقة عمل إدارة المعونة العاجلة التي عقدت في أديس أبابا في أيلول/سبتمبر ١٩٩٢؛
- (ب) حلقة عمل إدارة المعونة العاجلة التي عقدت في عمان في ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥.
- الأنشطة المشتركة مع المنظمات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة:
- (أ) مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين؛
- ١' مشروع المعونة للاجئين الأريتريين في مخيمات شرق السودان، وكاركورا، وخشم الجربة، وعيادة كاركورا الطبية، ومستشفى خشم الجربة؛
- ٢' مشروع لتقديم المعونة للاجئين الكويتيين بسبب أزمة الخليج؛
- ٣' إنشاء مخيم للصوماليين وإدارته في الأردن؛

- ٤' مشروع المعونة للاجئين الصوماليين في اليمن؛
- ٥' مشروع المعونة للشاشان في داغستان؛
- ٦' مشروع المعونة وعمليات المعونة المشتركة للمتضررين بالحرب في إطار التنسيق مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين بشأن البوسنة؛
- ٧' زيارات واجتماعات مشتركة مع المديرين الإقليميين للمفوضية بالمقر في جنيف؛
- ٨' زيارات واجتماعات مشتركة مع ممثلي المفوضية في مكاتبنا الميدانية؛
- (ب) وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى:
- ١' مشروع لتنظيم دورات التدريب والتأهيل للفلسطينيات في مخيمات اللاجئين بالأردن، ١٩٩٣؛
- ٢' التعاون بين الهيئة في لبنان وإدارة الشؤون الاجتماعية التابعة لوكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى من أجل تنفيذ عدة أنشطة في مجالات التدريب والتعليم والصحة، يقوم كل طرف بإدارتها.
- (ج) منظمة الأمم المتحدة للطفولة:
- ١' مشروع لتطعيم الأطفال في لبنان، ١٩٩٤؛
- ٢' التعاون في إدارة مشروع خمس عيادات طبية في الخرطوم ومالكال، السودان؛
- ٣' حملات رعاية الطفل: حملة التطعيم ضد الجفاف للوقاية من العمى، جنوب السودان، ١٩٩٤؛
- ٤' التطعيم، والوقاية من العمى، والوقاية من الجفاف من أجل أطفال موريشيوس، ١٩٩٣؛
- ٥' مشروع لتدريب المرشدين الصحيين (٥٠ مرشداً)، جنوب السودان، ١٩٩٢ - ١٩٩٤؛
- ٦' مشروع للرعاية الصحية النفسية، البوسنة والهرسك، ١٩٩٤ - ١٩٩٥؛
- ٧' اجتماعات مشتركة مع ممثلي اليونيسيف في الإمارات العربية المتحدة، من أجل التعاون والتنسيق، ١٩٩٢ - ١٩٩٥.

- (د) برنامج الأمم المتحدة الإنمائي:  
 '١' التنسيق المشترك وإجراء المشاورات مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، أبو ظبي؛
- '٢' برامج تدريبية على إدارة المشاريع الإنمائية في السودان، ١٩٩٤؛
- '٣' مشروع سد الفتح، جنوب موريتانيا، ١٩٩٣، بتمويل من شبكة أفريقيا لعام ٢٠٠٠ التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

#### ٦ - الرابطة الدولية للجهود التطوعية

(مركز استشاري خاص)

تمثل الرابطة الدولية للجهود التطوعية المنظمة ذات العضوية الدولية الوحيدة التي أقيمت لغرض واحد هو تعزيز ودعم إنشاء خدمة متطوعين تتسم بالمزيد من الفعالية في جميع أنحاء العالم. وتشمل عضوية الرابطة أفراد ومنظمات في حوالي ٧٥ بلدا يقومون بانتخاب مجلس إدارة دولي يتألف حاليا من ٢٥ فردا من ١٩ بلدا. وتقوم الرابطة برعاية مؤتمر عالمي يعقد كل سنتين، عقد آخر مرة في كيب تاون بجنوب أفريقيا في عام ١٩٩٦، ومن المقرر أن يعقد في أدمنتون، البرتا، بكندا في آب/أغسطس ١٩٩٨؛ وترعى مؤتمرات إقليمية تعقد كل سنتين في أمريكا الشمالية، وأمريكا الجنوبية، وأوروبا، وأفريقيا، وآسيا والمحيط الهادئ؛ وتصدر رسالة اخبارية ثلاث مرات في السنة على الأقل. والرابطة عبارة عن منظمة تعمل كشبكة وتتكون من متطوعين فقط ولا يوجد فيها أي موظفين دائمين يتقاضون أجرا. وفي أيلول/سبتمبر ١٩٩٦، انتقلت أمانتها إلى واشنطن العاصمة نتيجة انتخاب كين أليين من الولايات المتحدة الأمريكية رئيسا عالميا لمدة أربع سنوات.

ويعمل ممثلو الرابطة الدولية للجهود التطوعية على نحو وثيق مع متطوعي الأمم المتحدة في مجال دعم المقترح الداعي إلى إعلان "السنة الدولية للمتطوعين" الذي سينظر فيه المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٧ (تموز/يوليه) (انظر الرسالة المؤرخة ٥ شباط/فبراير ١٩٩٧ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لليابان لدى الأمم المتحدة التي تتضمن طلب إدراج بند إضافي في جدول أعمال الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٧ عنوانه "إعلان سنة ٢٠٠١ السنة الدولية للمتطوعين" (E/1997/11). وقامت الرابطة بتبادل المعلومات المتعلقة بالمقترح مع أعضائها، وشجعتها على دعوة حكوماتها إلى تأييده، وتشاورت مع متطوعي الأمم المتحدة بشأن كيفية تنظيم أنشطة التنفيذ في حالة موافقة المجلس والجمعية العامة على المقترح (انظر قرار المجلس ٤٤/١٩٩٧ المؤرخ ٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٧ وقرار الجمعية العامة ١٧/٥٢ المؤرخ ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧). وتتعهد الرابطة بالقيام بدور قيادي طويل الأجل، بالاشتراك مع متطوعي الأمم المتحدة، من أجل كفالة نجاح السنة.

وتمثل نانسى كولتون الرابطة لدى الأمم المتحدة. وكما يرد أدناه، تضطلع بسلسلة واسعة من الأنشطة بالنيابة عن الرابطة ولدعم الأمم المتحدة. وتقدم الرابطة، بمساعدتها، تقارير منتظمة إلى أعضائها بشأن أنشطة الأمم المتحدة ذات الصلة.

وتقوم كبيرة ممثلي الرابطة لدى الأمم المتحدة برصد وتقديم التقارير عن أعمال لجنة التنمية المستدامة (وكان آخرها مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، والدورة الخامسة للجنة)؛ ولجنة مركز المرأة (وكان آخرها الدورة الحادية والأربعين للجنة مركز المرأة)؛ ولجنة حقوق الإنسان: التقارير والوثائق من جنيف (وكان آخرها للدورة الثالثة والخمسين للجنة حقوق الإنسان)؛ وهيئة نزع السلاح (الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٧ من ٢١ نيسان/أبريل إلى ١٣ أيار/مايو ١٩٩٧).

وتقوم كبيرة الممثلين أيضا بحضور دورات المجلس الاقتصادي والاجتماعي عندما تعقد في مقر الأمم المتحدة بنيويورك، وكانت آخرها الدورة التنظيمية لعام ١٩٩٧ في شباط/فبراير ١٩٩٧ التي أقر المجلس فيها جدول الأعمال المؤقت لدورته الموضوعية لعام ١٩٩٧ المعقودة في جنيف (٣٠ حزيران/يونيه إلى ٢٥ تموز/يوليه). ويجري رصد الاجتماعات المعقودة في جنيف بواسطة الوثائق والنشرات الصحفية التي تصدرها الأمم المتحدة.

وتحضر ممثلة الرابطة لدى الأمم المتحدة جلسات الإحاطة الإعلامية الأسبوعية التي تعقدها إدارة شؤون الإعلام التابعة للأمانة العامة في مقر الأمم المتحدة في الفترة من أيلول/سبتمبر إلى حزيران/يونيه سنويا. ويحضر كبيرة الممثلين ومناوبها أيضا المؤتمر السنوي المشترك بين المنظمات غير الحكومية وإدارة شؤون الإعلام الذي يعقد في أيلول/سبتمبر من كل عام ويقدمان تقارير بشأنه. وتشمل الرسالة الإخبارية للرابطة التي توزع في حوالي ٧٥ بلدا، مقالات بشأن المؤتمرات، بما فيها معلومات تتعلق بالمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

وتقوم كبيرة الممثلين ومناوبها برصد الدورات المفتوحة للجان الرئيسية للجمعية العامة: اللجنة الأولى (لجنة نزع السلاح والأمن الدولي)؛ واللجنة الثانية (اللجنة الاقتصادية والمالية)؛ واللجنة الثالثة (اللجنة الاجتماعية والإنسانية والثقافية). ويستخدم ممثلو الرابطة أيضا في حالة عدم تمكنهم من حضور الجلسات المفتوحة، الوثائق والنشرات الصحفية الصادرة عن مركز معلومات المنظمات غير الحكومية الواقع حاليا في مقر الأمم المتحدة فيما يتعلق باللجان الرئيسية للجمعية العامة.

وعملت كبيرة ممثلي الرابطة، بصفتها عضوا في مجلس إدارة لجنة المنظمات غير الحكومية المعنية بنزع السلاح، مع موظفين في الأمانة العامة للأمم المتحدة من مركز شؤون نزع السلاح التابع للأمانة العامة للأمم المتحدة في مجال عقد مؤتمرات وحلقات دراسية ومحاضرات خبراء مشتركة في خريف وربيع كل عام بشأن المسائل الموضوعية الراهنة في ميدان نزع السلاح. وشارك في آخر حلقة دراسية عقدت في مقر الأمم المتحدة بعنوان "نزع السلاح في مرحلة حاسمة" في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦، سفير ماليزيا

(رئيس الجمعية العامة)، والسفير ريتشارد بتلر من استراليا، والسفير أموري من البرازيل، والسفير جاب راماكير من هولندا، والسفير غوسي من الهند، والسفير السابق للولايات المتحدة جونان دين، والسفير الكندي السابق دوغلاس روش. وقام ممثلو الرابطة مؤخرا أيضا برصد جلسات اللجنة التحضيرية للمؤتمر الاستعراضي لأطراف معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية لعام ٢٠٠٠، المعقودة في نيويورك في الفترة من ٧ إلى ١٨ نيسان/أبريل، وبالمشاركة في العديد من جلسات الإحاطة الإعلامية والحلقات الدراسية للمنظمات غير الحكومية، ومختلف الجلسات المفتوحة للجنة التحضيرية.

وعملت كبيرة ممثلي الرابطة الدولية للجهود التطوعية أيضا بصفة أمينة لجنة المنظمات غير الحكومية المعنية بالتنمية المستدامة خلال الست سنوات الأخيرة، وتعمل مع موظفي الأمانة العامة عندما يعقدون جلسات إحاطة إعلامية للجنة. وعلى سبيل المثال، قام السيد اندري فاسيليف، الموظف الأول في شعبة التنمية المستدامة التابعة لإدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة السابقة في الأمانة العامة للأمم المتحدة، بعقد جلسات إحاطة إعلامية للجنة المنظمات غير الحكومية المعنية بالأعمال التحضيرية للجنة التنمية المستدامة. وعقد السيد جورج كيل، الموظف المسؤول السابق عن مكتب نيويورك لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية جلسة إحاطة إعلامية بشأن منظمة التجارة العالمية. وتصل تقارير لجنة المنظمات غير الحكومية إلى جمهور واسع من القراء عندما تعمم في الرسائل الإخبارية الصادرة عن الـ ١١٠ عضوا في اللجنة.

وتعمل كبيرة ممثلي الرابطة كعضو في مجلس إدارة لجنة المنظمات غير الحكومية المعنية بنزع السلاح التابعة للأمم المتحدة، في نيويورك (انظر أعلاه)، وتتولى منصب أمينة مناوبة فيه، وتعمل أيضا كأمانة لجنة نشر مجلة نزع السلاح (Disarmament Times) التي تصدر تحت رعاية اللجنة منذ أول دورة استثنائية للجمعية العامة مكرسة لنزع السلاح (١٩٧٨).

وتعمل كبيرة ممثلي الرابطة أيضا في لجنة المنظمات غير الحكومية المعنية بحقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة في نيويورك، وتقوم برصد المسائل المتعلقة بحقوق الإنسان داخل نطاق لجنة حقوق الإنسان وإرسال التقارير إلى الرابطة والمنظمات غير الحكومية المهتمة الأخرى.

#### ٧ - الاتحاد الدولي لموه الرأس والسنسنة المشقوقة

(مركز استشاري خاص)

مقدمة: أعمال الاتحاد الدولي لموه الرأس والسنسنة

المشقوقة، وأهدافه

يهدف الاتحاد الدولي لموه الرأس والسنسنة المشقوقة إلى نشر المعلومات والخبرات في جميع أنحاء العالم على الأسر والأفراد والمتخصصين والمتطوعين المهتمين بموه الرأس والسنسنة المشقوقة.

وقد قام الاتحاد بتوسيع شبكة اتصالاته لتشمل جميع القارات، ويقدم الاتحاد الدعم للمنظمات الجديدة لا سيما في البلدان النامية مثل كينيا، وأوغندا، وشيلي، والبرازيل، وهنغاريا، ودول البلطيق، ورومانيا، وإندونيسيا على سبيل المثال.

وقد ظل الاتحاد ينظم جلسات دراسية نصف سنوية منذ عام ١٩٩٧. وعقدت الجلسة الأخرتان في عام ١٩٩٣: في بلجيكا، بعنوان "انتظر دقيقة"، وفي عام ١٩٩٥: في سيدني، بعنوان "التقدم بسرعة نحو المستقبل".

ورأس الاتحاد حلقات عمل، والتقى بمجموعات من أجل نشر المعلومات على جميع البلدان الأعضاء، وأدار اجتماعات مع الأهالي في مختلف الأماكن للارتفاع بمستوى خبرة المجموعات القائمة وتشجيع إنشاء مجموعات دعم ذاتي جديدة.

ويقوم الاتحاد بإنشاء وكالة دولية لموه الرأس والسنسنة المشقوقة.

الاتحاد الدولي لموه الرأس والسنسنة المشقوقة منظمة تنمو

انضم إلى عضوية الاتحاد الدولي لموه الرأس والسنسنة المشقوقة منذ عام ١٩٩١ أعضاء جدد من إندونيسيا وأوغندا وإيطاليا والبرازيل وبولندا ورومانيا وشيلي وكينيا وماليزيا ونيوزيلندا واليونان.

تمويل الاتحاد الدولي لموه الرأس والسنسنة المشقوقة

(أ) يعتمد تمويل الاتحاد الدولي لموه الرأس والسنسنة المشقوقة على دعم الجمعيات التي لها عضوية فيه وعلى رعايتها؛

(ب) وقد تلقى الاتحاد دعماً من المؤسسة الدولية لحالات العجز؛

(ج) كما تلقى الاتحاد دعماً مالياً من الوكالة الدانمركية للتنمية الدولية؛

(د) وحصل الاتحاد أيضاً على دعم مالي من حكومة بلجيكا؛

(هـ) وحصل على تمويل من الوكالة السويدية للتنمية الدولية (السويد) من أجل الحلقة الدراسية المعقودة في نيروبي في عام ١٩٩٢؛

(و) وقام الاتحاد من خلال الوكالة السويدية للتنمية الدولية (السويد) بتمويل ثلث تكاليف إعداد "دليل السنسنة المشقوقة"، وتكفلت منظمة الصحة العالمية ببقية التمويل.



نشر الاتحاد للمعلومات عن الأمم المتحدة

يجري توزيع المعلومات بانتظام على أعضاء الاتحاد الدولي لموه الرأس والسنسنة المشقوقة، كما أن الاتصالات تتم معهم مرتين سنويا على الأقل من خلال مجلة Federation Focus. وقد وجه الاتحاد العناية إلى أنشطة الأمم المتحدة في الأعداد التالية:

(أ) ربيع عام ١٩٩٢، العدد رقم ١٣، ص ٢: اليونسكو والمنظمات غير الحكومية، وص ٨: اتفاقية حقوق الطفل؛

(ب) خريف عام ١٩٩٢، العدد رقم ١٤، ص ٧: إعادة التأهيل على الصعيد المجتمعي؛

(ج) ربيع عام ١٩٩٣، العدد رقم ١٥، ص ٤: برنامج العمل العالمي المتعلق بالمعوقين، وص ٥: المركز الدولي لحالات العجز (بيريز دي كوبيار)؛

(د) خريف عام ١٩٩٣، العدد رقم ١٦، ص ٣: "من الإحسان إلى الإدماج" و "مشروع قواعد بشأن العجز يهدف إلى تكافؤ الفرص"، (الوقائع مجلة الأمم المتحدة)؛

(هـ) ربيع عام ١٩٩٤، العدد رقم ١٧، ص ٦: عرض للمنظمة السويدية لمؤسسة المعونة المقدمة للمعوقين بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية، ومنظمة العمل الدولية، واليونسكو، ومركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية/ إدارة شؤون الإعلام بالأمانة العامة للأمم المتحدة؛ وص ١١: منظمة الصحة العالمية تلتقي بالمنظمات غير الحكومية والاتحاد الدولي لموه الرأس والسنسنة المشقوقة؛

(و) خريف عام ١٩٩٤، العدد رقم ١٨، ص ١٣: مقرر الأمم المتحدة الخاص بنغت ليند كفيست؛ وص ١٤: إعادة التأهيل على الصعيد المجتمعي، ورقة مشتركة لمنظمة العمل الدولية واليونسكو ومنظمة الصحة العالمية؛

المبادلات الدولية

نظم الاتحاد الدولي لموه الرأس والسنسنة المشقوقة أنشطة دولية (تدريب على كراسي المعوقين، وألعاب رياضية) في أثناء الفترة بين عامي ١٩٩٢ و ١٩٩٥ للشباب والأطفال الذين يعانون من السنسنة المشقوقة وموه الرأس، بما في ذلك:

(أ) التدريب البلجيكي الدولي على استخدام الأطفال لكراسي المعوقين؛

(ب) التدريب اليومي على مدى الحياة، فايف أوكس، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية؛

(ج) معسكرات صيفية فرنسية سويسرية؛

(د) مبادلات سويدية بولندية؛

(هـ) مبادلات ألمانية نمساوية؛

(و) أحداث رياضية استرالية دولية.

تعاون الاتحاد الدولي لموه الرأس والسنسنة المشقوقة  
مع المنظمات غير الحكومية الأخرى

يقوم الاتحاد الدولي لموه الرأس والسنسنة المشقوقة بالعمل في عدة مشاريع بمشاركة المنظمات غير الحكومية التالية التي لها مركز استشاري مع المجلس الاقتصادي والاجتماعي:

(أ) ليليانفوندرز: حلقة دراسية في نيروبي عن السنسنة المشقوقة لوسطاء ليليانفوندرز في آذار/مارس ١٩٩٥، وأدخلت تلك الحلقة برنامجا تعليميا لمدة ستة أشهر لعمال بعثة كريستوفر بلندن المعاد تأهيلهم على الصعيد المجتمعي بشأن السنسنة المشقوقة في كينيا؛

(ب) منظمة إعادة التأهيل الدولية: حلقتان دراسيتان عن السنسنة المشقوقة في نيروبي، أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ وفي بودابست، أيلول/سبتمبر ١٩٩٤؛

(ج) الاتحاد الكونفيدرالي العالمي للعلاج الطبيعي، والاتحاد العالمي لأخصائيي العلاج المهني: دليل منظمة الصحة العالمية لعمال إعادة التأهيل على المستوى المتوسط بشأن السنسنة المشقوقة وموه الرأس؛

(د) المنظمة السويدية لمؤسسة المعونة المقدمة للمعوقين: تعاونت منظمة معونة العمل في تلك الحلقات الدراسية؛

(هـ) هيئة التحركية الدولية للتبادل الدولي للشباب: التعاون في أثناء الفترة من ١٩٩٢ إلى ١٩٩٥.

مشاركة الاتحاد الدولي لموه الرأس والسنسنة المشقوقة في اجتماعات الأمم المتحدة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وأفرقتها العاملة، والتعاون مع برامج الأمم المتحدة  
قام الاتحاد الدولي لموه الرأس والسنسنة المشقوقة بما يلي:

(أ) شارك في الاجتماع الخامس للمنظمات غير الحكومية المعقود في فيينا في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢؛

(ب) وشارك في اجتماع منظمة الصحة العالمية والمنظمات غير الحكومية المعقود في جنيف في عام ١٩٩٣؛

(ج) وشارك في اجتماع الفريق العامل الفرعي لمكتب خدمات المشتريات المشتركة بين الوكالات التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي: المعونات التقنية للمعوقين المعقود في بروكسل في ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٥؛

(د) وشارك في تنظيم ندوة منبر العجز والتنمية المعقودة في ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ في بروكسل. وكانت تلك الندوة جزءاً من البرنامج البلجيكي للعيد الخمسيني للأمم المتحدة.

(هـ) وقدم مشروعاً عن الحماية إلى صندوق الأمم المتحدة للطفولة في حزيران/يونيه ١٩٩٥؛

(و) وبدأ بالاشتراك مع وحدة إعادة التأهيل التابعة لمنظمة الصحة العالمية في إعداد دليل عن موه الرأس والسنسنة المشقوقة لعمال إعادة التأهيل على المستوى المتوسط في البلدان النامية.

البيانات الخطية التي وجهها الاتحاد الدولي لموه الرأس  
والسنسنة المشقوقة إلى الأمم المتحدة

قام الاتحاد الدولي لموه الرأس والسنسنة المشقوقة بما يلي:

(أ) تابع برامج الحماية في السويد، والمملكة المتحدة، وهولندا، وهنغاريا، والنمسا؛

(ب) ويعد حالياً بيانا خطياً عن الحماية لتقديمه إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

تشاور الاتحاد وتعاونه مع موظفي الأمانة العامة للأمم المتحدة  
قام الاتحاد الدولي لموه الرأس والسنسنة المشقوقة بما يلي:

- (أ) وقع مذكرة تفاهم بشأن ترتيبات التعاون بين إدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة والاتحاد الدولي لموه الرأس والسنسنة المشقوقة في حزيران/يونيه ١٩٩٣؛
- (ب) وقدم تقريراً لمنتصف المدة إلى إدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة في عام ١٩٩٥؛
- (ج) ويتعاون مع المركز الدولي لحالات العجز، والمؤسسة الدولية لحالات العجز؛
- (د) ويتعاون مع المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس.

٨ - الاتحاد الدولي الإسلامي للمنظمات الطلابية  
(مركز استشاري خاص)

يوظف الاتحاد الدولي الإسلامي للمنظمات الطلابية بأنشطة كثيرة من خلال مكاتبه المنتشرة في جميع أنحاء العالم، لا سيما في ميادين المؤتمرات، والمعسكرات، والنشر، والزيارات. ويجري تنفيذ تلك الأنشطة في إطار استراتيجيات وخطط تراعي ظروف كل منطقة أو كل بلد والموقف المالي للاتحاد.

المؤتمرات

في أثناء الفترة بين عام ١٩٩٤ وعام ١٩٩٦، نظم الاتحاد الدولي الإسلامي للمنظمات الطلابية المؤتمرات الآتية:

- (أ) مؤتمر طلاب شرق أفريقيا (الدورة الأولى)، حزيران/يونيه ١٩٩٤، السودان؛
- (ب) مؤتمر جنوب آسيا الإقليمي؛ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥، باكستان؛
- (ج) الحلقة الدراسية عن القيادة، كانون الثاني/يناير ١٩٩٤، سري لانكا؛
- (د) معسكر الطلاب الدولي، تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥، اليابان؛
- (هـ) محفل الطلاب العرب (الدورة الثالثة)، شباط/فبراير ١٩٩٤، اليمن.

### النشر والترجمة

بدأ الاتحاد الدولي الإسلامي للمنظمات الطلابية برنامج نشر للأعمال الإسلامية المنتقاة التي كتبها كبار المفكرين والأدباء المسلمين. وتعالج تلك الكتب نطاقا واسعا من المواضيع المتصلة بجميع المسائل الهامة.

وقد تم إصدار سلاسل كتب الاتحاد حتى الآن فيما لا يقل عن ثمانين لغة عالمية ومحلية يتحدثها المسلمون في جميع أنحاء العالم. ووصل إجمالي عدد الكتب التي أصدرها فيما بين عام ١٩٨٦ وعام ١٩٩٤ إلى ٢٠ مليون كتاب.

كما نشر الاتحاد الدولي الإسلامي للمنظمات الطلابية ٤ ملايين كتاب وترجم كتبه إلى ١٠ لغات إضافية منها على سبيل المثال البرتغالية واليوروبا والتبيلي والجولو والهوسا، إلى آخره.

### التدريب والتأهيل

يعد ذلك واحدا من الأهداف الرئيسية للاتحاد الدولي الإسلامي للمنظمات الطلابية.

وقد نظم الاتحاد سنويا أكثر من ١٠٠ دورة تدريبية في نطاق يضم القيادة والإعلام والتنظيم والاتصال.

ونحن نركز بصفة عامة على المسائل الآتية:

- (أ) أهمية الوقت؛
- (ب) وأهمية الحوار الذي لا يؤدي إلى النزاع؛
- (ج) الطريقة التي ينبغي أن يؤدي العمل بها إلى نشوء مؤسسات مستقلة ومتخصصة؛
- (د) وكيفية وضع الخطط من أجلنا ومن أجل عالمنا ومستقبلنا.

## المنح

يقدم الاتحاد الدولي الإسلامي للمنظمات الطلابية ما يقرب من ٥٠ فرصة سنويا للطلاب المعوزين للدراسة في مختلف الجامعات، لا سيما في المملكة العربية السعودية ومصر وماليزيا وباكستان والسودان. وتوجه معظم هذه الفرص إلى أفريقيا وآسيا. والمستفيدون منها طلاب ذكور وإناث متخصصون في مختلف الميادين.

## البعثات الثقافية (القوافل)

هناك مجموعات من الدعاة ينتقلون من بلد إلى آخر لينشروا الأفكار والتجارب المتعلقة بعمل الطالب. ويقومون بأنشطة تختلف باختلاف الشعوب والمجتمعات. وتتضمن البعثات الثقافية أنشطة ثقافية واجتماعية وإنشائية وتشيدية وأعمال طبية ومنافسات رياضية. ويوفر الاتحاد نحو ٢٥ بعثة سنويا.

## ٩ - التحالف الدولي لإنقاذ الطفل

(مركز استشاري عام)

### الغرض من المنظمة

التحالف الدولي لإنقاذ الطفل هو اتحاد يضم ٢٥ منظمة تعمل في أكثر من ١٠٠ بلد على نطاق العالم. ويستند عمل هذه المنظمات بأكمله إلى حقوق الطفل، التي كان أول من دعا إليها مؤسسو "إنقاذ الطفل" وتعتبر عنها اليوم اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل. ويرى التحالف أن تحقيق منافع دائمة للأطفال لا يتأتى إلا من خلال إجراء تغييرات في القيم الاجتماعية والسياسة العامة والممارسة. ويقتصر هذا التقدير على نبذات مشرقة من الأعمال التي اشتركت منظمات إنقاذ الطفل في الاضطلاع بها من خلال التحالف: فهو لا يحاول أن يعكس النطاق الهائل من الاتصالات القائمة بين فرادى منظماتنا الأعضاء كل على حدة ومنظومة الأمم المتحدة.

### المشاركة في أعمال المجلس الاقتصادي والاجتماعي

والمؤتمرات وغيرها من اجتماعات الأمم المتحدة

تشمل هذه المشاركة تمثيل التحالف لدى مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، ومؤتمر المنظمات غير الحكومية المعني بالتعاون في حالات الطوارئ (جنيف، كانون الثاني/يناير ١٩٩٢)؛ ومؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية (ريو، حزيران/يونيه ١٩٩٢)، والمؤتمر الدولي للسكان والتنمية (القاهرة، أيلول/سبتمبر ١٩٩٤)، ومؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية (كوبنهاغن، آذار/مارس ١٩٩٥)، والمؤتمر العالمي الرابع المعني

بالمراة (بيجين، أيلول/سبتمبر ١٩٩٥)، ومؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) (اسطنبول، حزيران/يونيه ١٩٩٦)، ومؤتمر القمة العالمي للأغذية (روما، تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦).

### أمثلة للتعاون مع هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة

#### مركز حقوق الإنسان

يفعل التحالف الدولي لإنقاذ الطفل أكثر مما تفعله أي منظمة غير حكومية دولية أخرى لتعزيز وتيسير كل من تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل والأعمال التي تضطلع بها لجنة حقوق الطفل. وكجزء من هذا الجهد، يُحتفظ بشراكات مع المئات من المنظمات الوطنية والدولية الأخرى في جميع أنحاء العالم. ويقدم الدعم بغرض إنشاء وتطوير ائتلافات وطنية من المنظمات غير الحكومية تعمل على إيجاد الوعي؛ وللحث على التصديق على الاتفاقية وتحديد الخطوات القانونية والإدارية الأولى صوب التنفيذ؛ ولتزويد لجنة حقوق الطفل بمعلومات وتعليقات إضافية لإكمال التقارير الدورية المقدمة من الدول الأطراف. ويقدم التحالف أيضا المشورة للحكومات الوطنية ويساعدها على استحداث السياسات والتدابير التشريعية والإدارية وغيرها من التدابير الضرورية لإنقاذ الحقوق التي تُسلم بها الاتفاقية.

والتحالف هو الممول الرئيسي منذ عام ١٩٩٣ لوحدة الاتصال التي تحتفظ بها تيسيرا للحوار بين المنظمات غير الحكومية ولجنة حقوق الطفل مجموعة المنظمات غير الحكومية المعنية باتفاقية حقوق الطفل والتي تتخذ من جنيف مقرا لها؛ وقد عمل أيضا بوصفه الجهة الداعية لاجتماع فرقة العمل المعنية بالائتلافات الوطنية التابعة لهذه المجموعة. وقد قام التحالف بتنسيق إسهام المنظمات غير الحكومية في اليوم المواضيعي السنوي الأول للجنة، عن الأطفال في ظروف النزاع المسلح، وأدى دورا بارزا في مناقشات اليوم المواضيعي المتعلقة بالطفلة (كانون الثاني/يناير ١٩٩٥) وتطبيق عدالة الأحداث (تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥) والأطفال ووسائل الإعلام (تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦).

وقد اشتملت أعمال التحالف المتصلة بالاتفاقية على إنتاج ملف تدريبي شامل وعدد من المنشورات الأخرى ذات الصلة في عام ١٩٩٥ (انظر أدناه).

#### منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)

يشترك الاتحاد في مجلس إدارة لجنة المنظمات غير الحكومية لشؤون منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) ويشغل رئاسة المجلس حاليا رئيس المنظمة العضوة في تحالف إنقاذ الطفل في الولايات المتحدة الأمريكية. وقد شارك المسؤول التنفيذي وغيره من ممثلي التحالف في عدد من المراحل المختلفة لعملية اليونيسيف للتفوق الإداري. ومنذ عام ١٩٩٦، يعقد ممثلون لكبار مسؤولي البرنامج من كل من التحالف واليونيسيف اجتماعا سنويا في نيويورك لاستعراض التقدم المحرز في التعاون الواسع النطاق الذي يجري على الأصعدة الدولية والإقليمية والقطرية.

### مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين

واصل التحالف تنمية صلاته بالمفوضية، مع إعطاء أولوية لاستخدام المبادئ التوجيهية بشأن الأطفال اللاجئين الصادرة عن المفوضية، وهي مبادئ توجيهية نشأت من جهد مشترك يرجع تاريخه إلى عام ١٩٩١. وكجزء من هذا الجهد، شهد عام ١٩٩٦ بدء برنامج مشترك لتقديم المساعدة والحماية للاجئين ولبناء قدراتهم يُطلق عليه اسم العمل في سبيل حقوق الطفل والمراهق. ومنذ عام ١٩٩٤، قام أعضاء التحالف السويديون والنرويجيون بإنشاء أفرقة طوارئ احتياطية بغرض انتدابها للعمل مع المفوضية.

### جهات أخرى

يعاون التحالف الدولي لإنقاذ الطفل الاتصال الدوري مع منظمات أخرى من بينها منظمة الصحة العالمية وبرنامج الأغذية العالمي.

وقد أصبح التحالف منذ عام ١٩٩٤ عضوا في اللجنة التوجيهية للاستجابة الإنسانية: وهو الآن يضطلع برئاستها، ويقوم بهذه الصفة بتمثيل اللجنة التوجيهية في لجنة الأمم المتحدة الدائمة المشتركة بين الوكالات. وقامت منظمة إنقاذ الطفل في المملكة المتحدة في الفترة ١٩٩٣-١٩٩٤ بنذب أحد كبار موظفيها للعمل في إدارة الشؤون الإنسانية التابعة للأمانة العامة في جنيف. وقد كانت منظمات إنقاذ الطفل من شركاء الأمم المتحدة الهامين خلال الطوارئ التي وقعت مؤخرا في مناطق من بينها منطقة البحيرات الكبرى والصومال ويوغوسلافيا السابقة.

وكان التحالف الدولي لإنقاذ الطفل عضوا في الفريق الاستشاري التقني للدراسة التي أجرتها الأمم المتحدة عن تأثير النزاع المسلح على الأطفال، بقيادة جراسا ماشيل (١٩٩٥-١٩٩٦). وأصدر التحالف الورقة المعنونة "تعزيز الرفاه النفسي الاجتماعي بين صفوف الأطفال المتضررين من النزاع المسلح والتشريد: مبادئ ونهج" بمثابة إسهام في هذه الدراسة، وهو يواصل الترويج لنتائج الدراسة.

### أنشطة أخرى ذات صلة

خلال الفترة ١٩٩٣-١٩٩٦ ركز التحالف الدولي لإنقاذ الطفل على الاستغلال الجنسي للأطفال: وشملت المبادرات التي قام بها في هذا الصدد الأعمال المتصلة بقوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في موزامبيق؛ وتقديم الدعم لمنظمة القضاء على بغاء الأطفال في السياحة الآسيوية؛ والتعاون الوثيق مع مقرر الأمم المتحدة الخاص فيما يتصل ببيع الأطفال ودعارة الأطفال والمنشورات الإباحية عن الأطفال. وكان المسؤول التنفيذي للتحالف أحد اثنين من ممثلي المنظمات غير الحكومية في لجنة التخطيط الدولية للمؤتمر العالمي لمكافحة الاستغلال الجنسي للأطفال لأغراض تجارية؛ وكان الأمين العام لاتحاد إنقاذ الطفولة (رادا بارن) نائب رئيس اللجنة السويدية المضيفة في ستكهولم.



وقد نشط التحالف الدولي لإنقاذ الطفل في الحملة الدولية لحظر الألغام الأرضية: ورادا بارنن (اتحاد إنقاذ الطفولة السويدي) عضو في اللجنة التوجيهية لهذه الحملة.

والتحالف عضو منتخب في لجنة البنك الدولي للمنظمات غير الحكومية.

وتشمل منشورات التحالف الدولي لإنقاذ الطفل في الفترة الأخيرة ما يلي:

- (أ) ملف للتدريب على اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل (الطبعة الأولى، ١٩٩٥)؛
- (ب) تحويل حقوق الطفل إلى حقيقة. اتفاقية الأمم المتحدة: ما تقوله وكيف يمكن لها أن تغير حالة الأطفال في جميع أنحاء العالم، من تأليف توماس هامامبرغ (طبعة منقحة، ١٩٩٦)؛
- (ج) رصد اتفاقية حقوق الطفل على الصعيد الوطني: تجارب بعض الائتلافات الوطنية (١٩٩٦)؛
- (د) ما يقوله الأطفال عن اسكانهم: دراسة استقصائية وتحليل بالاستناد إلى اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل (١٩٩٦)؛
- (هـ) حق الطفلة في النمو والمساواة والسلام (١٩٩٥)؛
- (و) الأطفال في قلب عملية صنع السياسات (١٩٩٥)؛
- (ز) تعزيز الرفاه النفسي الاجتماعي بين صفوف الأطفال المتضررين من النزاع المسلح والتشريد: مبادئ ونهج (١٩٩٦)؛
- (ح) مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل: الانتقال من الأقوال إلى الأعمال (نشر بالتعاون مع اليونيسيف والاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر، ١٩٩٢)؛
- (ط) جيرالدين فان بورين، وثائق دولية عن الطفل (تحالف إنقاذ الطفل ومارتينوس نيجهوف، ١٩٩٣)؛
- (ي) جيرالدين فان بورين، القانون الدولي المتعلق بحقوق الطفل (تحالف إنقاذ الطفل ومارتينوس نيجهوف، ١٩٩٤).

## ١٠ - الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين

(مركز استشاري خاص)

تاريخ الإنشاء: ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٤٨.

الأعضاء: أكثر من مائة بلد. وأعضاء الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين منظمات مهنية وطنية تمثل المهندسين المعماريين في كل بلد عضو - منظمة لكل بلد.

الأهداف: تجميع المهندسين المعماريين في العالم أجمع على أساس ديمقراطي وتعزيز الروابط المهنية بين المهندسين المعماريين في جميع البلدان، وجميع المدارس وجميع الفلسفات المعمارية، عبر الحدود الوطنية والسياسية؛ وتمثيل ممتهمي الهندسة المعمارية على المستوى الدولي وعرض بيانات رسمية على انتباه الحكومات، إذا ما اقتضى الأمر؛ ومساعدة المنظمات الدولية في أنشطتها عندما تتعلق هذه الأنشطة بمهام معمارية؛ وتشجيع تطور الهندسة المعمارية البيئية والحضرية وتطبيقاتها العملية من أجل مصلحة المجتمع؛ وتعزيز وتشجيع تطوير تدريب المهندس المعماري في جميع أشكال هذا التدريب وتسهيل التبادل الدولي للمهندسين المعماريين والباحثين والطلبة.

الهيكل: مكتب مؤلف من رئيس، وأمين عام، وأمين خزانة وخمسة نواب للرئيس (كل منهم مسؤول عن أنشطة منطقة محددة). مجلس: مؤلف من ممثلي أربعة أقسام وطنية لكل منطقة من المناطق الجغرافية الخمس وأعضاء المكتب الثمانية. جمعية عمومية (السنوات الثلاث جميعها) تجمع مندوبي جميع الأقسام الأعضاء. أمانة عامة تحت مسؤولية الأمين العام. مؤتمرات دولية للمهندسين المعماريين: السنوات الثلاث جميعها.

مركز استشاري خاص: لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، وبرنامج الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)، والمنظمة العالمية للملكية الفكرية، ومجلس أوروبا.

أفرقة العمل (١٩٩٢-١٩٩٥): الصحة العامة، المجالات التعليمية والثقافية والرياضة والترفيه والهندسة المعمارية والتراث، الهندسة المعمارية في المستقبل، أماكن العبادة، الهندسة المعمارية والسياحة، الموئل، الهندسة المعمارية والطاقة، الهندسة المعمارية والحفاظ على الأحراج، المنشآت الصحية، الهندسة المعمارية والإيكولوجيا، مأوى لمن لا مأوى لهم، ممارسة المهنة، مسابقات دولية، تدريب وفقا لميثاق (الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين) لليونسكو لتدريب المهندسين المعماريين. وهذه البرامج تشجع الاتصالات على المستوى الدولي بين المهندسين المعماريين وتسمح بتبادل وجهات النظر والخبرات المهنية. وهي تنظم حلقات دراسية دولية وتشارك في دراسات وأعمال منظمات دولية أخرى في مجالاتها المحددة.

مسابقات دولية: الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين مكلف من قبل اليونسكو منذ عام ١٩٥٦ بتقديم المساعدة في تنظيم مسابقات دولية في الهندسة المعمارية وفي تنظيم المدن وضمان مراعاة توصيات الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين/اليونسكو في هذا المجال.

مسابقات تحت الرعاية ١٩٩٢-١٩٩٥:

(أ) ١٩٩٢: الحرم الجامعي الجديد - جامعة قبرص في نيقوسيا؛ مسابقة أفكار عن الهندسة المدنية الجديدة تشمل أنشطة ذات أهداف دولية في رواسي (فرنسا)؛ إعداد حي سبريبوغن في برلين (الراعي: الجمهورية الاتحادية وإدارة الأراضي في برلين)؛

(ب) ١٩٩٣: النسيم العليل: الاستخدام التجديدي لتكييف الهواء السلبي في المباني ذات الأغراض المتعددة (الراعي: اللجنة الاقتصادية لأوروبا التابعة للأمم المتحدة - فريق البحث المعني بالطاقة - دبلن)؛ الفكرة المدنية لسبريآنسل - برلين (الراعي: الجمهورية الاتحادية وإدارة الأراضي في برلين)؛ إعادة إنشاء أسواق بيروث"، المواجهة الدولية الخامسة عشر لمشاريع الطلبة - الداعية لأفكار من أجل بيئة دائمة ومستدامة (مسابقة للطلبة الموهوبين للحصول على جائزة اليونسكو)؛

(ج) ١٩٩٤: المتحف الوطني لكوريا الجنوبية في سيول: الحياة في المدينة (الراعي: اللجنة الاقتصادية لأوروبا - فريق البحث المعني بالطاقة)، بورغيتو فلامينيو (روما) - إنعاش الحي؛

(د) ١٩٩٥: ديار دراسة أثر العوامل المناخية في تنيريف؛ توسيع متحف البرادو في مدريد؛ المساكن والحيازات العامة في المركز التاريخي لبرشلونة؛ بوخارست ٢٠٠٠ - إدارة حي وسط البلد.

جائزة عام ١٩٩٣ للاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين: أوسمة شرفية منحتها هيئة محلّفين دولية خلال السنوات الثلاث: ميدالية ذهبية للاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين: فوميهيكو ماكا (اليابان). جائزة سير باتريك أبركرومبي: جان غيهل (دانمرك)، جائزة أوغست بيري KHR AS arkitekten (دانمرك)، جائزة جان تشومي: اريك كومشو لاي (ماليزيا)، تقرّيز ل دينيس شارب (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية) ول كلود بارا (فرنسا)، جائزة سير روبرت ماتيو: لوري بيكر (المملكة المتحدة).

المؤتمر الثامن عشر/الجمعية العمومية ال ١٩ شيكاغو ١٨-٢١ حزيران/يونيه ١٩٩٣: "الهندسة المعمارية في ملتقى طرق لرسم مستقبل مستدام"، اعلان عالمي للمهندسين المعماريين بشأن التفاعل من أجل مستقبل مستدام.

منشورات: رسالة معلومات للاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين، قائمة عالمية لمدارس الهندسة المعمارية وأنظمة للاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين/اليونسكو بشأن المسابقات الدولية للهندسة المعمارية.

أعضاء جدد: (جمعية عام ١٩٩٣): الاتحاد الروسي، وأذربيجان، وأوكرانيا، والبرتغال، وبنما وبلدان البلطيق (استونيا ولاتفيا وليتوانيا)، وبلدان أوروبا الآسيوية (أرمينيا، وأوزبكستان، وبيلاروس، وطاجيكستان، وقيرغيزستان)، وترينيداد وتوباغو، والجمهورية التشيكية، وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، وسري لانكا، وسلوفينيا، وكازاخستان، وكرواتيا، والكويت، وناميبيا.

مشاركة وتعاون الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين في أنشطة الأمم المتحدة وهيئاتها ووكالاتها

عام ١٩٩٢:

(أ) ٣ آذار/ مارس - ٢ نيسان/أبريل، نيويورك، مؤتمر الأمم المتحدة للبيئة والتنمية، منظمة الأمم المتحدة، اجتماع تحضيري، ممثل الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين: ر. كروستون؛

(ب) ٢٤ - ٢٦ شباط/فبراير، نابويل، تونس: المؤتمر الدولي لليونسكو "الأنشطة البدنية، والرياضة والتنمية": ممثل الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين: ت. العويش؛

(ج) ٦ - ١٠ نيسان/أبريل، باريس: اليونسكو، الدورة العادية الثالثة للجنة الحكومية الدولية للعقد العالمي للتنمية الثقافية؛

(د) ١٣ - ٢١ أيار/ مايو، بوينس آيرس، الأرجنتين. حلقة دراسية عقدها IPHS/الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين (الاتحاد الدولي للمستشفيات)، منظمة الصحة الدولية - "المرافق الصحية في حركة نوعية مستمرة" فريق العمل للاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين "الصحة العامة"؛

(هـ) ١ - ١٢ حزيران/يونيه، ريو، البرازيل، منظمة الأمم المتحدة: مؤتمر القمة "كوكب الأرض - مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية ممثل الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين: أ. رودجر، ت. رغ؛

(و) ٩ - ١٢ حزيران/يونيه، كوبنهاغن، الدانمرك: منظمة الصحة الدولية المكتب الإقليمي لأوروبا، ندوة "المدن الصحية". ممثل الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين: ل. هاكزل؛

(ز) ٢١ - ٢٥ أيلول/سبتمبر، كريت: الحلقة الدراسية الدولية الحادية عشرة، الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين/اليونسكو "المجالات التعليمية في الجامعات وجوانب الطاقة"، فريق عمل الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين "المجالات التعليمية والثقافية"؛

(ح) ١٦ - ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر، باريس: اليونسكو - ندوة دولية للتفكير "دور حق المؤلف في مواجهة تحديات عام ٢٠٠٠"، ممثل الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين: م. هويت؛

(ط) ١٣ - ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر، براغ: اللجنة الاقتصادية لأوروبا التابعة للأمم المتحدة - حلقة دراسية دولية. "أمراض البناء ومنع المخالفات"، ممثل الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين: أ. غيوريك؛

(ي) ٧ - ١٤ كانون الأول/ديسمبر، سانتا في، الولايات المتحدة الأمريكية: اليونسكو، الدورة العادية السادسة عشر، لجنة التراث العالمي، ممثل الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين. هـ. مورتون الأصفر؛

(ك) ٨ - ١١ كانون الأول/ديسمبر، باوبا، كولومبيا: "الدورة الثامنة للجنة الحكومية الدولية للتربية البدنية والرياضة التابعة لليونسكو" ممثل الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين: ج. ف. راموس.

#### عام ١٩٩٣:

(أ) ١٨ - ٢٩ كانون الثاني/يناير، جنيف، سويسرا: منظمة الصحة الدولية الدورة الحادية والتسعين للمجلس التنفيذي، ممثل الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين: ف. ستالدر؛

(ب) ١٤ - ١٦ نيسان/أبريل، جنيف، سويسرا: الأمم المتحدة: اجتماع حكومي دولي "برنامج المناخ العالمي"، ممثل الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين: أ. فارو؛

(ج) ٣ - ١٤ أيار/مايو، جنيف، سويسرا: منظمة الصحة الدولية، الجمعية العالمية الـ ٤٦: ممثل الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين: ف. ستالدر فريق العمل التابع للاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين "الصحة العامة"؛

(د) ٢٨ حزيران/يونيه - ٣٠ تموز/يوليه، جنيف، سويسرا: الأمم المتحدة، الاجتماع السنوي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ممثل الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين: أ. فارو؛

(هـ) ٢٠ أيلول/سبتمبر، جنيف، سويسرا: الأمم المتحدة: الدورة الـ ٥٤ للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، المستوطنات البشرية (الموئل)، ممثل الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين: أ. فارو؛

(و) ٢٩ أيلول/سبتمبر - ١ تشرين الأول/أكتوبر، واشنطن العاصمة: منظمة الصحة الدولية - الجلسة الـ ٢٧ لمجلس مكتب البلدان الأمريكية، ممثل الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين: ر. س. ميليم، فريق العمل التابع للاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين "الصحة العامة"؛

(ز) ٤ - ٦ تشرين الأول/أكتوبر، زغرب، كرواتيا: المجلس الاقتصادي والاجتماعي حلقة عمل عنوانها "سجل الأراضي الممسوحة وإصلاحات نظام تسجيل الأراضي لتحسين التنمية الاقتصادية والتخطيط الاقتصادي في كرواتيا"، ممثل الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين: ث. يوكيتش؛

(ح) ١ - ٣ تشرين الثاني/نوفمبر، دور درخت، هولندا، الأمم المتحدة: اللجنة الاقتصادية لأوروبا، لجنة المستوطنات البشرية، الأمم المتحدة، فريق العمل المعني بتخطيط المستوطنات البشرية المستدامة، حلقة عمل بعنوان "التنمية الحضرية المستدامة"، ممثل الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين أ. فارو؛

(ط) ١٥ - ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر، صوفيا، بلغاريا: اللجنة الاقتصادية لأوروبا التابع للأمم المتحدة، حلقة عمل بعنوان "الجوانب الاقتصادية والمالية لإصلاح السكن في البلدان الأوروبية التي تمر بمرحلة انتقال"، ممثل الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين: غ. لابوف؛

(ي) ٦ - ١١ كانون الأول/ديسمبر، قرطاجنة، كولومبيا: اليونسكو الدورة الـ ١٧ للجنة التراث العالمي "حماية التراث العالمي الثقافي والطبيعي"، ممثل الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين: ج. ب. يوركوشيا.

عام ١٩٩٤:

(أ) ٢٥ حزيران/يونيه - ٣ تموز/يوليه، مانشستر، الأمم المتحدة المحفل العالمي لعام ١٩٩٤ "المدن واستراتيجيات التنمية المستدامة لمستقبل مستدام"، ممثل الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين: أ. إريم؛

(ب) ١٢-١٧ كانون الأول/ديسمبر، فوكيت، تايلند: اليونسكو، الدورة الـ ١٨ للجنة التراث العالمي، ممثل الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين: أ. شوهان.

عام ١٩٩٥:

(أ) ٢٧ شباط/فبراير - ١ آذار/مارس، أثينا (اليونان): المجلس الاقتصادي والاجتماعي: حلقة عمل عنوانها "الناس المشتركون في الإدارة الحضرية، الخلفية التعليمية، والمؤهلات المهنية والاحتياجات التدريبية"، ممثل الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين: أ. فارو؛

(ب) ٢-٥ آذار/مارس، أثينا (اليونان): جلسة العمل الرابعة لـ "فرقة العمل" التابعة للأمم المتحدة/فريق العمى المعني بـ "التموين" التابع للجنة الأوروبية: وضع الخطوط التوجيهية لتنمية مستدامة للمستوطنات البشرية، ممثل الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين: أ. فارو؛

(ج) ٩-١١ آذار/مارس، كوبنهاغن (الدانمرك): الاشتراك في المحفل العالمي للمنظمات غير الحكومية (مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية) حلقة عمل "التكنولوجيا والبيئة المشيدة - الإنسان والطبيعة في مدن المستقبل"، "التنمية المستدامة والبيئة المشيدة/فريق ريو". ممثلو الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين أ. م. بيترسون، أ. إريم، ف. سغوتاس، ت. رغ؛

(د) ٢٤ نيسان/أبريل - ٥ أيار/مايو، نيروبي (كينيا): اجتماع تحضيرى (مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية - الموئل - ٢)، ممثلو الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين: ر. موتيسو، أ. إريم، ت. ر.غ؛

(هـ) ١٦-١٢ تموز/يوليه، لوزان (سويسرا): المؤتمر الدولي لليونسكو/برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: "الرياضة والتنمية" ممثل الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين: ج. دورو؛

(و) ٢٠-١٨ أيلول/سبتمبر، جنيف، سويسرا: الدورة الـ ٥ للجنة المستوطنات البشرية التابعة للأمم المتحدة. كان أ. فارو ممثل الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين عضواً في "فرقة العمل" المكلفة بتحرير "مشروع المبادئ التوجيهية المتعلقة بتخطيط المستويات البشرية المستدامة"، وشارك الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين في تحرير هذه الوثيقة؛

(ز) ٩-٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، برلين (ألمانيا): الدورة العادية الـ ١٩ للجنة التراث العالمي لليونسكو. ممثل الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين: أ. غارسيا غيل؛

(ح) ٨-٧ كانون الأول/ديسمبر، جنيف (سويسرا)، الأمم المتحدة: اللجنة الاقتصادية لأوروبا التابعة للأمم المتحدة، لجنة المستوطنات البشرية - حلقة عمل. ممثل الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين: أ. فارو.

الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين/ مؤتمر الأمم المتحدة  
الثاني للمستوطنات البشرية - الاجتماعات الإقليمية  
السابقة للمؤتمرات التي عقدها الاتحاد الدولي للمهندسين  
المعماريين في عام ١٩٩٥

إسهام في مؤتمر الأمم المتحدة الثاني للمستوطنات البشرية المعقود في اسطنبول في الفترة ١٤-٣ حزيران/يونيه ١٩٩٦:

(أ) ١٠-٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥، أسوان، القاهرة: المنطقة الخامسة: المؤتمر الدولي للاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين/اليونسكو "تراث الهندسة المعمارية والسياحة" المنظمات: فريق العمل التابع للاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين المعني بـ "التراث - الإقليم الخامس"، فريق العمل التابع للاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين المعني بـ "السياحة - الإقليم الخامس"؛

(ب) ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥، كانكون، المكسيك: المنطقة الثالثة: المؤتمر الدولي لـ "التنمية الحضرية والموئل" المنظم، القسم المكسيكي للاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين؛

(ج) ٢٣-٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥، أنقرة، تركيا: المنطقة الثانية: ندوة دولية "مسألة إسكان الآخرين"، القسم التركي للاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين "السكن لمن لا سكن له". فريق العمل "الموئل، المنطقة الثانية" المنظم: الفرقة التركية للمهندسين المعماريين - القسم التركي للاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين.

## ١١ - الحركة الدولية للشباب والطلبة من أجل الأمم المتحدة

(مركز استشاري عام)

### مقدمة

الحركة الدولية للشباب والطلبة من أجل الأمم المتحدة منظمة دولية للشباب والطلبة تعمل مع الشباب والطلبة باسم أهداف ومبادئ الأمم المتحدة - للسلام، والتنمية وحقوق الإنسان والتضامن الدولي - وذلك لزيادة إدراك الجمهور المطلع وتوسيع معرفته بالأمم المتحدة، وبمعناها الفعلي وإمكانياتها. وللحركة الدولية للشباب والطلبة من أجل الأمم المتحدة، وهي منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، أعضاء في حوالي ٦٠ بلدا يعملون بطرق مختلفة في المشاكل الرئيسية التي تواجه العالم المعاصر في جميع القارات. وخلال الفترة ١٩٩٢-١٩٩٥ أعدت الحركة برامجها التعليمية المتعلقة بالأمم المتحدة في جنيف، وطورت عملها الإقليمي (وخاصة عن طريق تعزيز مكتبها الإقليمي الأفريقي في أكرا، وأشركت أعضائها من جميع القارات بشكل منهجي في الإعداد والمتابعة الفعالين في مجموعة مؤتمرات عالمية للأمم المتحدة، وشاركت بنشاط في عمل المجلس ولجانه التنفيذية وطورت تعاونها مع منظمات غير حكومية أخرى كثيرة في شبكات ولجان تابعة غير حكومية تتصل ببرامج وأنشطة الأمم المتحدة.

### المشاركة في المجلس الاقتصادي والاجتماعي وهيئاته الفرعية

شاركت الحركة بانتظام في الدورات السنوية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي حيث قدمت تدخلات شفهية عديدة. وشاركت الحركة أيضا في جميع دورات لجنة حقوق الإنسان، واللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات، ولجنة التنمية المستدامة خلال الفترة ١٩٩٢-١٩٩٥. وقد حضرت الحركة كذلك دورات لجنة التنمية الاجتماعية. وقد كانت المشاركة في اللجان المذكورة أعلاه متعددة الوجوه واشتملت على صياغات لمواقف مشتركة مع منظمات غير حكومية أخرى كما اشتملت على تنظيم حلقات دراسية ومشاورات سارت جنبا إلى جنب مع اجتماعات الأمم المتحدة.

### المشاركة في المؤتمرات العالمية للأمم المتحدة

بالنظر إلى أن تنظيم سلسلة من المؤتمرات العالمية للأمم المتحدة بشأن بعض من أكثر المشاكل العالمية حساسية كان جزءا رئيسيا في أنشطة الأمم المتحدة خلال الفترة المشمولة بالاستعراض، ركزت الحركة كثيرا من عملها على إعداد وتنظيم الدعم للمؤتمرات العالمية ومتابعتها.



### مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية

أولت الحركة عناية خاصة للأعمال التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية ومتابعته. وقد حضرت جميع دورات اللجنة التحضيرية لليونسكو. وبوصفها أمانة للجنة التخطيط التابعة لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية المعنية بمؤتمر المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، تتحمل الحركة مسؤولية رئيسية في تنظيم أنشطة مشتركة بين المنظمات غير الحكومية من أجل مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية وفي نشر (أكثر من 50 إصداراً) لرسالة المنظمات غير الحكومية التي تسمى "Crosscurrents" (تيارات متقاطعة). وخلال دورة اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية التي عقدت في نيويورك، في آذار/ مارس - نيسان/أبريل ١٩٩٢، نشرت الحركة "Youth Action News" (أخبار عمل الشباب) وشاركت في تنظيم حلقة دراسية للشباب والطلبة بشأن جوانب العدالة العالمية في التنمية المستدامة. وخلال عقد مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية في ريو دي جانيرو، كانت الحركة مسؤولة، بالاشتراك مع منظمات الشباب البرازيلية، عن تشغيل خيمة للشباب في ندوة المنظمات غير الحكومية عقدت فيما يتصل بمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية. ونظمت الحركة كذلك مؤتمراً للشباب من يوم واحد بشأن التنمية المستدامة ومستقبل الأمم المتحدة في ندوة المنظمات غير الحكومية. وحضرت الحركة مداورات في الدورة السابعة والأربعين للجمعية العامة للأمم المتحدة التي تمت فيها الموافقة على إنشاء لجنة التنمية المستدامة. وحضرت الحركة جميع دورات لجنة التنمية المستدامة وكانت جزءاً من التعاون الملموس بين المنظمات غير الحكومية التي تنتمي لأجزاء مختلفة من العالم التي حضرت دورات اللجنة. وخلال الفترة المشمولة بالاستعراض، اشتملت وفود الحركة في الاجتماعات السابقة الذكر على مشاركين من جميع المناطق النامية وأصبح تنفيذ جدول أعمال القرن الـ ٢١ تركيزاً هاماً في عمل الحركة.

### المؤتمر العالمي المعني بحقوق الإنسان

حضرت الحركة الاجتماعات التحضيرية للمؤتمر العالمي المعني بحقوق الإنسان. وفي آذار/ مارس ١٩٩٣، نظمت الحركة حلقة دراسية في جنيف للتحضير للمؤتمر العالمي. واشتمل وفد الحركة إلى المؤتمر العالمي على مشاركين من جميع القارات وألقى ممثل الحركة بخطاب في المؤتمر باسم شباب المنظمات غير الحكومية. وتعاونت الحركة في تنظيم أنشطة عديدة خلال ندوة المنظمات غير الحكومية التي عقدت في المؤتمر العالمي. وقد اضطلع بأعمال المتابعة للمؤتمر العالمي لحقوق الإنسان عن طريق نشر المعلومات، ومشاركة الحركة في دورات اللجنة المعنية بحقوق الإنسان واللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات وتنظيم أنشطة دولية عديدة للشباب والطلبة. وأولت المدرسة الصيفية للحركة في جنيف تركيزها في آب/أغسطس ١٩٩٤ على تنفيذ نتائج المؤتمر العالمي وألقى مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان خوسيه أيا لاسو وسواه من المتكلمين البارزين بخطابات. وقامت الحركة، خلال دورة عام ١٩٩٥ للجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات، بتنظيم حلقة دراسية استغرقت يومين بشأن حقوق الإنسان والعدالة الاجتماعية ألقى فيها الأمين العام المساعد لحقوق الإنسان ابراهيم فال بخطاب.

### المؤتمر الدولي للسكان والتنمية

بدأت الحركة، التي كانت دائما نشطة في مسائل السكان منذ مؤتمر الأمم المتحدة الأول المعني بالسكان الذي عقد في عام ١٩٧٤، وبالإشتراك مع خمس منظمات غير حكومية دولية أخرى للشباب، عملية لعقد مشاوره دولية للشباب بشأن السكان والتنمية قبل عقد المؤتمر الدولي للسكان والتنمية مباشرة. وقد نظمت مشاوره الشباب، التي ألقى فيها الأمين العام للمؤتمر الدولي للسكان والتنمية الدكتور نغيس صادق والتي يسرت مشاركة جميع القارات في المؤتمر، بالتعاون الوثيق مع ممثل صندوق الأمم المتحدة للسكان. وخلال المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، نظمت الحركة اجتماعات عديدة لمنظمات غير حكومية في ندوة المنظمات غير الحكومية. وقد كانت الأعمال التحضيرية للمؤتمر الدولي للسكان والتنمية ومتابعته ذات أهمية خاصة للحركة نظرا لأنها ولدت اهتماما مجددا ومشاريع شعبية في دوايرها المتنامية. وبدأ المكتب الإقليمي الأفريقي للحركة في أكرا، بعد المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، مشروعا طموحا لعقد مؤتمر رئيسي للشباب الأفريقي لمكافحة متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦. وقد اضطلع بالأعمال التحضيرية، التي بدأت خلال عام ١٩٩٥، بالتعاون الوثيق مع اليونيسيف، وصندوق الأمم المتحدة للسكان وبرنامج الأمم المتحدة لفيروس نقص المناعة البشرية/ متلازمة نقص المناعة المكتسب.

### مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية

بدأت الحركة أعمالها التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية في مرحلة مبكرة بأن عقدت في تموز/يوليه ١٩٩٣ مدرستها الصيفية في جنيف تحت موضوع "التنمية الاجتماعية". وقد ألقى كل من رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي ورئيس اللجنة التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي السفير خوان ساموفيا بخطاب. ونظمت الحركة، بالإشتراك مع عدد من المنظمات غير الحكومية الدولية للشباب مشاوره دولية للشباب في كوبنهاغن قبل عقد مؤتمر القمة العالمي مباشرة. وحضر مؤتمر القمة العالمي وفد للحركة اشتمل على أعضاء من جميع القارات. وخلال ندوة المنظمات غير الحكومية المتصلة بمؤتمر القمة العالمي. نشرت الحركة نشرة للشباب ونظمت العديد من اجتماعات المنظمات غير الحكومية المتصلة بالشباب والجوانب العالمية للتنمية الاجتماعية. وقامت الحركة، كمتابعة لمؤتمر القمة العالمي، بالمشاركة في دورة عام ١٩٩٥ للجنة التنمية الاجتماعية.

### المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة

شاركت الحركة في أنشطة تحضيرية شبابية عديدة للمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة الذي شجعت عليه أمانة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، بما في ذلك عقد مشاوره في برينستون في شباط/فبراير ١٩٩٥. وقد ألقى السيدة غرتروود مونغيلا أمينة عام المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة بخطاب في المدرسة الصيفية للحركة في جنيف في تموز/يوليه ١٩٩٥، الذي زاد في إسهام تحضيرات الحركة للمؤتمر العالمي. وقد حضر وفد للحركة بمشاركين من آسيا وأفريقيا وأوروبا المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة الذي عقد في بيجين في أيلول/سبتمبر ١٩٩٥.

### مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)

في إطار التعاون بين المنظمات غير الحكومية الدولية التي أنشئت منذ مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، شاركت الحركة في حوارات عديدة بشأن الأعمال التحضيرية للموئل الثاني.

وفي تموز/يوليه ١٩٩٥، نظمت الحركة مشاورات للشباب استغرقت يوماً واحداً بشأن الموئل الثاني ألقى فيها أمين عام المؤتمر دكتور والي نداو بخطاب. وقد اضطلع بعدد من المبادرات خلال هذه الفترة لإشراك شباب المنظمات غير الحكومية في الأعمال التحضيرية لعقد الموئل الثاني. وقد اضطلع بمبادرة مشتركة لمنظمات غير حكومية عديدة للشباب لتنظيم مشاورة للشباب في حزيران/يونيه ١٩٩٦ قبل عقد الموئل الثاني مباشرة.

### الاحتفال بذكرى مرور خمسين عاماً على إنشاء الأمم المتحدة وذكرى مرور عشر سنوات على إعلان السنة الدولية للشباب

اعتبرت الحركة ذكرى مرور خمسين عاماً على إنشاء الأمم المتحدة فرصة مناسبة لإعداد حوار بين الشباب عن أمم متحدة أكثر قوة وإنصافاً. وركزت المدرسة الصيفية للحركة لعام ١٩٩٥ التي عقدت في جنيف في تموز/يوليه ١٩٩٥ على "تعزيز الدور الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة وافتتحها رئيس المجلس، السفير أحمد كمال. وقد أعقب هذا أنشطة دراسية واجتماعات بين أعضاء الحركة في أجزاء مختلفة من العالم.

وقد احتفل بذكرى مرور عشر سنوات على إعلان السنة الدولية للشباب في نيويورك في تشرين الأول/أكتوبر مباشرة عقب اجتماع قمة رؤساء الدول والحكومات التي تحتفل بذكرى مرور خمسين عاماً على إنشاء الأمم المتحدة. ودعت الحركة لإلقاء خطاب في الجلسة الاستثنائية للجمعية العامة التي عقدت في قاعة الجمعية ورأسها رئيس الجمعية للاحتفال بذكرى مرور عشر سنوات على إعلان السنة الدولية للشباب.

### تعاون المنظمات غير الحكومية فيما يتصل بالأمم المتحدة

ترى الحركة أن التعاون بين المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري والأنشطة المشتركة فيما بينها وسيلة هامة للإسهام في برامج الأمم المتحدة. ومن عام ١٩٩١ إلى عام ١٩٩٤ كانت الحركة عضواً في مجلس مؤتمر المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (الكونغو). وقامت بعمل أمانة لجنة الكونغو التخطيطية التابعة لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية. وتشغل الحركة حالياً مركز نائب رئيس اللجنة الخاصة للمنظمات غير الحكومية المعنية بالتنمية (جنيف) ومركز أمين ندوة الاتصال للمنظمات غير الحكومية المعنية بالبيئة والتنمية، وهي عضو في مكتب اللجنة الخاصة للمنظمات غير الحكومية المعنية بنزع السلاح (جنيف) وعضو في اللجنة التوجيهية للمنظمات غير الحكومية لدى لجنة التنمية المستدامة.

١٢ - معهد التنمية للبلدان الأفريقية  
(منظمة ذات مركز استشاري خاص)

المقدمة والأهداف والغايات

إن معهد التنمية للبلدان الأفريقية منظمة غير حكومية خاضعة للقانون السويسري وقد تأسست في عام ١٩٦٤ وأهدافها الرئيسية هي توفير التدريب، وتقديم الدعم والمشورة إلى المنظمات الجماهيرية، والقيام بالأبحاث العملية والنشر. وتقوم بتنفيذ أهدافها في فروعها الإقليمية الأربعة:

- (أ) معهد التنمية للبلدان الأفريقية، دوالا (الكاميرون) لأفريقيا الوسطى الناطقة باللغة الفرنسية؛
- (ب) معهد التنمية للبلدان الأفريقية، بويا (الكاميرون) لأفريقيا الوسطى الناطقة باللغة الانكليزية؛
- (ج) معهد التنمية للبلدان الأفريقية، واغادوغو لغرب أفريقيا ومنطقة الساحل؛
- (د) معهد التنمية للبلدان الأفريقية، كابوي لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي.

وساعد معهد التنمية للبلدان الأفريقية، خلال الفترة قيد الاستعراض، ٢٠٠ طالب في السنة، ١٠٠ طالب منهم لفترة تدريب طويلة (سنة أو أكثر)، و ١٠٠٠ طالب لفترة تدريب قصيرة (تتراوح الفترة بين ثلاثة أسابيع وثلاثة أشهر). ويتم التدريب في المجالات التالية ذات الأولوية:

- (أ) إدارة وتمويل التنمية الرياضية؛
- (ب) الزراعة والتنمية الرياضية؛
- (ج) المرأة والتنمية؛
- (د) تنمية المشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم؛
- (هـ) سياسات ونظم التدريب؛
- (و) البيئة والصحة والتنمية المجتمعية.

أما الدعم الاستشاري والبحث العملي فمرتبطان بصورة مباشرة بالتدريب ويستهدفان بصورة أساسية المجموعات المستفيدة من التدريب. ويسمح الدعم والبحث للقائمين على التدريب في معهد التنمية للبلدان الأفريقية بتزويد صفوفهم الدراسية بعناصر ميدانية لا غنى عنها لاتباع نهج عملي في حل مشاكل التنمية، وهذا من شأنه أن يعطيهم الوسائل التي تجعل الطلبة مهيين للعمل عند عودتهم إلى بيئتهم المحلية.

ولمعهد التنمية للبلدان الأفريقية مكتبة وثائقية هامة في مراكز الوثائق الأربعة في معاهده الإقليمية الأربعة، ويسمح ذلك بتجميع ونشر نتائج أبحاثه، وأنشطة الدعم التي يضطلع بها في الميدان، والتجارب المكتسبة في الصفوف الدراسية.

ولم يطرأ تغيير كبير على التنظيم المؤسسي والإداري والمالي لمعهد التنمية للبلدان الأفريقية منذ صدور تقريرنا الأخير. ويمكن تلخيص المعطيات الرئيسية على النحو التالي:

أعضاء الرابطة: حوالي ٢٤٠ شخصا

مجلس الإدارة: ٢٤ شخصا

الموارد البشرية: ٥٠ موظفا، و ٢٥٠ من العاملين في المجال الإداري والتقني

الميزانية السنوية: ٥٠٠ ٠٠٠ ٥ دولار

المشاركة في أعمال المجلس الاقتصادي والاجتماعي

يشارك معهد التنمية للبلدان الأفريقية، من خلال مكتبه الواقع في جنيف، بصورة منتظمة، في أعمال المجلس الاقتصادي والاجتماعي، لا سيما أثناء الاجتماعات التي تعقد في جنيف.

المشاركة في عمل الوكالات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة

معهد التنمية للبلدان الأفريقية على اتصال مستمر بالوكالات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة من خلال معاهده الإقليمية الأربعة:

(أ) منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة: تنسيق ذلك الجزء من المشروع المتعلق بأفريقيا الواقعة جنوب الصحراء الكبرى "الأشجار والغابات والمجتمعات الريفية";

- (ب) منظمة الصحة العالمية: مشروع "الحد الأدنى من الرعاية الصحية للجميع";
- (ج) المركز الإقليمي للتنمية والصحة: جمع البيانات في إطار المشروع؛
- (د) منظمة الأمم المتحدة للطفولة: تقييم المشاريع وتقديم الدعم لدى معهد التنمية للبلدان الأفريقية/ لغرب أفريقيا ومنطقة الساحل، والأمين العام؛
- (هـ) UNEDIL: مشاريع يقوم بها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/المكتب الدولي للعمل/ معهد التنمية الاقتصادية لتعزيز المؤسسات الأفريقية في مجال التدريب على الإدارة؛
- (و) صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة: مشروع لإدراج المسائل المتعلقة بالمرأة في الدورات الدراسية؛
- (ز) معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية: اتصالات مستمرة مع المعهد؛
- (ح) برنامج تدريب الإداريين الزراعيين في أفريقيا: المشاركة في دورات التدريب على الإدارة الزراعية وإحيائها؛
- (ط) المكتب الدولي للعمل: تنفيذ مشروع وضع كتب لاستخدامها في التدريب على إدارة المشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم؛
- (ي) اللجنة الاقتصادية لأفريقيا: اتصالات مستمرة بين معهد التنمية للبلدان الأفريقية لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي مع اللجنة.
- ويرجى أيضا الاطلاع على التقارير السنوية.

### ١٣ - مجلس السكان

(منظمة ذات مركز استشاري خاص)

يسعى مجلس السكان، وهي منظمة أبحاث غير حكومية وغير ساعية للربح أنشئت في عام ١٩٥٢، إلى تحسين الرفاهية والصحة الإنجابية عند الأجيال الحاضرة والمقبلة في كل أنحاء العالم، والمساعدة على تحقيق توازن إنساني منصف ومستدام بين الناس والموارد. ويحلل المجلس القضايا والاتجاهات السكانية؛ ويجري أبحاثا في العلوم التناسلية؛ ويطور وسائل جديدة لمنع الحمل؛ ويعمل مع الوكالات العامة والخاصة لتحسين نوعية وانتشار برنامج تنظيم الأسرة وخدمات الصحة الإنجابية؛ ويساعد الحكومات على وضع

سياسات سكانية وتنفيذها تنفيذًا فعالًا؛ وينقل نتائج الأبحاث في مجال السكان إلى جهات مختلفة؛ ويساعد على تعزيز الموارد المهنية في البلدان النامية عن طريق الأبحاث والبرامج التعاونية، وتبادل الأساليب التقنية، والمنح والزمالات. ويدير مجلس السكان مجلس أمناء متعدد الجنسيات ويدعم مقره في نيويورك شبكة عالمية من المكاتب الإقليمية والقطرية.

ويؤدي مجلس السكان دورًا فعالًا كمنظمة تتمتع بمركز استشاري خاص في المجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة ولا يؤدي ذلك الدور عن طريق المشاركة في المؤتمرات والمحاضرات التي تنظمها اللجان الفنية للأمم المتحدة وهيئات الخبراء فحسب، بل أيضًا عن طريق التعاون مع الوكالات المتخصصة. ففي الفترة من ١٩٩٢ إلى ١٩٩٥، شارك ممثلو مجلس السكان في العديد من الأنشطة المرتبطة بالأمم المتحدة.

شارك الرئيس في الحلقات الدراسية/الدورات/الاجتماعات التالية:

- (أ) "إعطاء صوت للأطفال: تعزيز الدعوة من أجل صحة الطفل ورفاهه"، كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ مونت كيسكو، نيويورك، برعاية منظمة الأمم المتحدة للطفولة؛
- (ب) "الأمم المتحدة ومؤسسات بريتون وودز: التحديات الجديدة للقرن ٢١" بريتون وودز، نيوهامشير، أيلول/سبتمبر ١٩٩٣؛
- (ج) فريق مناقشة حول موضوع "التركيز على الأسرة: الأوهام والحقائق"، محفل للمنظمات غير الحكومية بشأن المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة في بيجين، أيلول/سبتمبر ١٩٩٥؛
- (د) لجنة اختيار موقع للمعهد الدولي للتطعيم، بالنيابة عن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، نيسان/أبريل - أيار/مايو ١٩٩٤؛
- (هـ) لجنة البحث عن أعضاء في هيئة تدريس جامعة الأمم المتحدة، طوكيو، آب/أغسطس ١٩٩٤؛
- (و) اجتماع لليونيسيف في مجال المرافق الصحية، هراري، زمبابوي، تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤؛
- (ز) اللجنة الاستشارية للمنظمات غير الحكومية/صندوق الأمم المتحدة للسكان، نيويورك، نيسان/أبريل ١٩٩٥؛
- (ح) يوم الطفل الأفريقي، قاعة الطعام لمندوبي الأمم المتحدة، نيويورك، حزيران/يونيه ١٩٩٥؛

(ط) الفريق الاستشاري الخاص للمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، نيويورك، تموز/يوليه ١٩٩٥؛

(ي) برنامج الامتياز الاداري لليونيسيف، نيويورك، تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥؛

(ك) مؤتمر بوكانتيكو، شباط/فبراير ١٩٩٥؛

(ل) الفريق الاستشاري الخاص للمدير التنفيذي لليونيسيف، بيلاجيو، ايطاليا، آذار/مارس ١٩٩٥.

#### وألقى الرئيس الخطب التالية:

(أ) الكلمة الرئيسية في الاجتماع الاستشاري السنوي الثاني عشر للمنظمات غير الحكومية/الأمم المتحدة في مجال السكان، "في الطريق الى القاهرة وما بعدها: تنظيم المؤتمر الدولي للسكان والتنمية لعام ١٩٩٤"، نيويورك، نيسان/أبريل ١٩٩٣؛

(ب) "الانفجار والخسوف والتهرب: تحديد المسلك الذي يتعين اتباعه في المسائل السكانية العالمية"، محاضرة بول هوفمان لعام ١٩٩٣، برنامج الأمم المتحدة الانمائي، نيويورك، حزيران/يونيه ١٩٩٣؛

(ج) "عامل السكان والتنمية الاقتصادية العالمية"، جلسات استماع للمسائل الانمائية العالمية، الأمم المتحدة، حزيران/يونيه ١٩٩٤؛

(د) إلقاء الكلمة الرئيسية وعنوانها "ضمان مستقبلنا: الاتعاض بالماضي، والتقدم الى الأمام، وخلق المستقبل الذي نريده"، الجلسة العامة للمؤتمر الدولي للسكان والتنمية في القاهرة، أيلول/سبتمبر ١٩٩٤.

#### شارك ممثلو مجلس السكان في الدورات الدراسية/الاجتماعات التالية:

(أ) الفريق المشترك بين الوكالات للأمم المتحدة (بما في ذلك صندوق الأمم المتحدة للسكان، واليونيسيف، والاتحاد الدولي لتنظيم الأسرة، ومنظمة الصحة العالمية، والبنك الدولي)، ١٩٩٢؛

(ب) اجتماع فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بنمو السكان والهياكل الديمغرافية في باريس، ١٩٩٢؛

(ج) اجتماع اليونيسيف/ منظمة الصحة العالمية لدراسة مؤشرات الرضاغة الطبيعية في نيويورك، ١٩٩٢؛



- (د) اجتماع منظمة الصحة العالمية لدراسة طريقة باربيير، في جنيف، ١٩٩٣؛
- (هـ) اجتماع الفريق العامل لصندوق الأمم المتحدة للسكان المعني بالاحتياجات من وسائل منع الحمل في البلدان النامية، ١٩٩٣؛
- (و) الفريق العامل لمنظمة الصحة العالمية المعني ببرنامج الأبحاث الاجتماعية الأفريقية، جنيف، ١٩٩٣؛
- (ز) الدورة الثانية للجنة التحضيرية للأنشطة الموازية للمنظمات غير الحكومية في القاهرة، المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، نيويورك ١٩٩٣؛
- (ح) ندوة منظمة الصحة العالمية للبحث والتطوير في مجال وسائل منع الحمل لعام ٢٠٠٠ وما بعده، مدينة المكسيك، ١٩٩٣؛
- (ط) الاجتماع الاستشاري السنوي الثاني عشر للمنظمات غير الحكومية/الأمم المتحدة في مجال السكان، نيويورك، ١٩٩٣؛
- (ي) فرقة العمل لمنظمة الصحة العالمية المعنية بأبحاث العلوم الاجتماعية في مجال الصحة الإنجابية، جنيف، ١٩٩٤؛
- (ك) اجتماع منظمة الصحة العالمية بشأن تحسين الحصول على وسائل منع الحمل، جنيف، ١٩٩٤؛
- (ل) اجتماع الفريق العلمي لمنظمة الصحة العالمية بشأن الوسائل الطبية المستعملة لعمليات الإجهاض، جنيف، نيسان/أبريل ١٩٩٤؛
- (م) الدورة الثالثة للجنة التحضيرية للمؤتمر الدولي للسكان والتنمية، نيسان/أبريل ١٩٩٤؛
- (ن) اجتماع مشترك بين الوكالات بشأن الأمومة الآمنة، حزيران/يونيه ١٩٩٤؛
- (س) اجتماع الفريق الاستشاري بشأن الاحتياجات من وسائل منع الحمل واحتياجات إدارة السوقيات في البلدان النامية في التسعينات، جنيف، وروسلين، فرجينيا، الولايات المتحدة الأمريكية، ١٩٩٤.
- (ع) اجتماع اليونيسيف المعنون "دور الرجل والأب"، حزيران/يونيه ١٩٩٤؛

- (ف) المؤتمر الدولي للسكان والتنمية في القاهرة، مصر، ١٩٩٤؛
- (ص) حلقة تدريبية بشأن الأمومة الآمنة، اليونيسيف، نيودلهي، آذار/مارس ١٩٩٥؛
- (ق) اجتماع فريق الخبراء من صندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن السكان والتنمية، نيسان/أبريل ١٩٩٥؛
- (ر) اجتماع استشاري لمنظمة الصحة العالمية بشأن الصحة الإنجابية، نيودلهي، أيار/مايو ١٩٩٥؛
- (ش) اجتماع للفريق المشترك بين الوكالات بشأن الأمومة الآمنة، "تقديم الرعاية الأساسية في عملية التوليد"، حزيران/يونيه ١٩٩٥؛
- (ت) استشارة مشتركة بين الأقطار بشأن تعزيز صحة المراهقات، أيلول/سبتمبر ١٩٩٥؛
- (ث) دورات اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) (١٩٩٦)، تموز/يوليه وأيلول/سبتمبر ١٩٩٥؛
- (خ) الحلقة التدريبية الإقليمية لمنظمة الصحة العالمية بشأن الصحة الإنجابية، نيودلهي، تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥؛
- (ذ) الاجتماع العاشر للفريق العامل المعني بالاحتياجات من وسائل منع الحمل واحتياجات إدارة السوقيات، تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥؛
- (ض) اللجنة الفرعية لمنظمة الصحة العالمية لآسيا والمحيط الهادئ، بوني، تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥؛
- (ظ) الفريق العامل للتعاون المشترك بين الوكالات التابع لصندوق الأمم المتحدة للسكان، نيودلهي، ١٩٩٥؛
- (غ) المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة في بيجين، ١٩٩٥.

عمل ممثلو مجلس السكان كمستشارين تقنيين أو خبراء استشاريين في المجالات التالية:

- (أ) خبراء استشاريون لصندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن مواصفات الأجهزة الوريدية النحاسية، نيودلهي، ١٩٩٢؛

(ب) مستشارون تقنيون لمنظمة الصحة العالمية بشأن البرنامج العالمي للاستشارات في مجال الإيدز من أجل تطوير مبيدات للميكروبات، تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣؛

(ج) مستشارون تقنيون لمنظمة الصحة العالمية في الحلقة التدريبية المعنية بالأبحاث المتعلقة بالصحة الإنجابية في الهند، نيودلهي، أيلول/سبتمبر ١٩٩٤؛

(د) خبراء استشاريون لمنظمة الصحة العالمية بشأن منظور المرأة والرجل فيما يتعلق بوسائل وخدمات تنظيم الخصوبة، جنيف، ١٩٩٥؛

(هـ) خبراء استشاريون لليونيسيف/ميانمار لوضع خطة لتقييم مشاريع الوقاية الوطنية من فيروس نقص المناعة المكتسب/الإيدز؛

(و) خبراء استشاريون لصندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن الصحة الإنجابية وتنظيم الأسرة، "الاجتماع الاستشاري بشأن الإطار العالمي لتقييم ورصد الصحة الإنجابية"، نيويورك، نيسان/أبريل ١٩٩٥.

وتعاون ممثلو مجلس السكان في برامج الأمم المتحدة التالية (العضوية وما شابه ذلك)؛

(أ) عضو في الفريق الاستشاري العلمي والتقني لبرنامج الأمومة الآمنة التابع لمنظمة الصحة العالمية؛

(ب) عضو في الفريق العامل الدولي لمنظمة الصحة العالمية/الفريق المشترك بين الوكالات بشأن قتل الميكروبات المهبلية؛

(ج) عضو في اللجنة الفرعية المشتركة بين المنظمات المعنية بالسكان والتنمية في آسيا والمحيط الهادئ، واللجنة الإقليمية المشتركة بين الوكالات لآسيا والمحيط الهادئ، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ؛

(د) عضو في اللجنة التوجيهية لمنظمة الصحة العالمية المعنية بالأبحاث الاجتماعية والسلوكية؛

(هـ) عضو في فريق الخبراء التابع للأمم المتحدة المعني بالسكان والتنمية.

وقدم ممثل (ممثلو) مجلس السكان الورقات التالية:

(أ) نمو السكان في المستقبل والاحترار العالمي في اجتماع فريق الخبراء التابع للأمم المتحدة المعني بالسكان والبيئة والتنمية، ١٩٩٢؛

(ب) "دور وكالات القطاع العام في الصحة الإنجابية البشرية"، في الاجتماع الاستشاري الثاني المشترك بين الوكالات المعني بالتصدي لتحديات التسعينات في مجال الصحة الإنجابية البشرية، برعاية منظمة الأمم المتحدة في مدينة المكسيك، ١٩٩٣؛

(ج) "فرص الوصول إلى تنظيم الأسرة ورعاية الأم والطفل في البلدان النامية" و "الاتجاهات في انتشار وسائل منع الحمل في الدراسات الاستقصائية على عينات وطنية"، في الحلقة الدراسية المتعلقة بأهداف التنمية السكانية والاجتماعية، برعاية صندوق الأمم المتحدة للسكان؛

(د) "نوعية الرعاية الصحية الإنجابية"، مؤتمر التكامل بين تنظيم الأسرة والرعاية الصحية الإنجابية، صندوق الأمم المتحدة للسكان/ منظمة الصحة العالمية، جنيف، كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٤؛

(هـ) "تكنولوجيات جديدة في وسائل منع الحمل عند الرجل في الاجتماع الاستشاري الأمريكي الكندي للجنة المستقلة المعنية بالسكان ونوعية الحياة، برعاية منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة وصندوق الأمم المتحدة للسكان، واشنطن، ١٩٩٤؛

(و) "الرعاية المهبلية الأساسية ومبادرة الأمومة الآمنة في المكسيك" في الفريق التقني المشترك بين الوكالات للأمومة الآمنة، اليونيسيف، نيويورك، ٣١ أيار/ مايو - ٢ حزيران/يونيه ١٩٩٥؛

(ز) "سيناريوهات نمو السكان وخيارات السياسة العامة في مؤتمر جامعة الأمم المتحدة المعني بالمستقبل المستدام للنظام العالمي، طوكيو، تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥؛

(ح) "مشروع ورقة مناقشة حول الحاجة إلى صندوق عالمي لوسائل منع الحمل واحتمالات إنشائه"، اجتماع الفريق العامل المعني بالاحتياجات من وسائل منع الحمل واحتياجات إلى إدارة السوق، شباط/فبراير ١٩٩٥.

#### المنشورات:

(أ) "تقرير استعراض برامج صندوق الأمم المتحدة للسكان والبعثة الاستراتيجية إلى لاوس"، مجلة السكان والتنمية، ١٩٩٢؛

(ب) "نمو السكان وقدرتنا على تقديم الرعاية الصحية"، ورقة من ورقات مجلس السكان؛

(ج) "إعادة النظر في أسس برامج تنظيم الأسرة ونطاقها ونوعيتها؛

(د) "استخدام وسائل منع الحمل وتكاليها في البلدان النامية، ١٩٩٤-٢٠٠٥"، ورقة تقنية قدمها صندوق الأمم المتحدة للسكان؛

(هـ) "العوامل الوسيطة التي تربط بين السكان والبيئة" في مجلة السكان والبيئة والتنمية، إدارة المعلومات الاقتصادية والاجتماعية وتحليل السياسات التابعة للأمم المتحدة؛

(و) "السكان والتغيير المؤسسي"، المجلة الدولية للعلوم الاجتماعية، العدد ١٤١، اليونيسكو.

التمثيل في اللجان الدائمة التابعة لمنظمة الصحة العالمية:

(أ) الفرقة العاملة للعوامل المنهجية البعيدة الأثر لتنظيم الخصوبة، جنيف، في الفترة من ١٩٩٢ إلى ١٩٩٥؛

(ب) فرقة العمل لأبحاث الأوبئة في مجال الصحة الإيجابية، جنيف، للفترة من ١٩٩٢ إلى ١٩٩٣؛

(ج) فرقة العمل المعنية باللقاحات التي تنظم الخصوبة، جنيف، للفترة من ١٩٩٢ إلى ١٩٩٥؛

(د) فرقة العمل المعنية بوسائل تنظيم خصوبة الرجل، لونغ بيتش، ١٩٩٥؛

(هـ) فرقة العمل لأبحاث العلوم الاجتماعية المعنية بالصحة الإيجابية، كانون الثاني/يناير - شباط/فبراير ١٩٩٥.

١٤ - الرابطة الدولية لزمانة السجون

(مركز استشاري خاص)

الرابطة الدولية لزمانة السجون هي رابطة تطوعية لمنظمات زمانة السجون الوطنية في ٧٦ بلداً. وتنشط الرابطة للعمل في طائفة عريضة من قضايا العدالة الجنائية، وتعمل عن طريق المنظمات الوطنية المنتسبة إليها من أجل تعزيز مشاركة المواطنين في العدالة الجنائية. وتهيئ الرابطة محفلاً عالمياً لمناقشة القضايا وتطوير الوعي فيما يتعلق بالجريمة ومعاملة المجرمين.

ويدير الرابطة مجلس أمناء دولي يتألف من ممثلين منتخبين عن كل منطقة من المناطق الجغرافية الست (أوروبا، وآسيا، والمحيط الهادئ، وأمريكا الجنوبية وأمريكا الوسطى، وأمريكا الشمالية، ومنطقة البحر الكاريبي، وأفريقيا). ويمثل المجلس قاعدة عريضة من الأعضاء الذين يشملون المجتمعات المحلية، وموظفي العدالة الجنائية والمواطنين المعنيين. وتحفظ الرابطة بمكاتب وموظفين في كل منطقة من المناطق.

وللرابطة اهتمامات كبيرة بأنشطة الأمم المتحدة المعنية بالجريمة ومعاملة المجرمين، وحقوق الإنسان، والمرأة، والشباب والأسرة، والإغاثة والتنمية، والسلام.

#### المشاركة في أعمال المجلس الاقتصادي والاجتماعي وهيئاته الفرعية

تشارك الرابطة الدولية لززالة السجون اشتراكا واسع النطاق في أنشطة تحالف المنظمات غير الحكومية المعني بمنع الجريمة والعدالة الجنائية (نيويورك) بوصفها عضوا فيه:

(أ) اشترك رئيس الرابطة ومدير "مبادرات العدالة" التابع للرابطة اشتراكا ناشطا في الاجتماعات المنتظمة للتحالف (يوم الجمعة الثاني من أيلول/سبتمبر، وتشرين الثاني/نوفمبر، وكانون الثاني/يناير، وآذار/ مارس، وأيار/ مايو من كل عام):

(ب) ترأس رئيس الرابطة التحالف في الفترة من ١٩٩٢ إلى خريف عام ١٩٩٥. وفي الفترة من خريف عام ١٩٩٥ حتى نهاية الفترة المشمولة بهذا التقرير، ترأس التحالف مدير مبادرات العدالة:

(ج) في الفترة من عام ١٩٩٢ حتى الآن، قدمت الرابطة الدعم الإداري والسكرتاري للتحالف عن طريق توزيع محاضر الجلسات والإعلانات نيابة عن الأمين التنفيذي للتحالف:

(د) رأس مدير مبادرات العدالة التابع للرابطة الفريق العامل للتحالف المعني بمعاملة المسجونين الأجانب. وأجرى الفريق العامل المذكور دراسة استقصائية دولية، واستعرض المنشورات التي تتناول حالة المسجونين الأجانب، وأعد دليلا عن الكيفية التي يمكن بها للدول الأعضاء أن تطبق معايير الأمم المتحدة المتعلقة بنقل المسجونين الأجانب ومعاملتهم:

(هـ) رأس مدير مبادرات العدالة الفريق العامل للتحالف المعني بالرعاية الصحية في السجون. وأجرى الفريق العامل دراسة استقصائية للمنظمات غير الحكومية، واستعرض المنشورات التي تتناول الرعاية الصحية في السجون، وأعد مبادئ توجيهية عن كيفية تنفيذ الدول الأعضاء لمعايير الأمم المتحدة بشأن الرعاية الصحية في السجون:

(و) أوفدت الرابطة ستة مندوبين إلى مؤتمر الأمم المتحدة لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين الذي عقد في القاهرة في الفترة من ٢٩ نيسان/أبريل إلى ٨ أيار/ مايو ١٩٩٥. ونظمت الرابطة اجتماعات جانبية بشأن العدالة المحيية، ومعاملة السجناء الأجانب ونقلهم، واشترك المجتمعات في الإصلاح والتهديب.

## التعاون مع برامج الأمم المتحدة وهيئاتها ووكالاتها المتخصصة

أجرى ممثلو الرابطة الدولية لزمانة السجنون مشاورات مع ممثلي منظمة الصحة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن مشكلة الدرن في سجون أوروبا الشرقية والخطوات التي يمكن اتخاذها للتصدي لهذه المشكلة. واشترك ممثلو الرابطة مع سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا في توفير إمدادات طبية للسجون في كمبوديا. وتوالي الرابطة الاضطلاع بجهود منتظمة لإعلام قادتها وأعضائها عن الأمم المتحدة، وتشجيع تقديم الدعم لأنشطة الأمم المتحدة. وتحتفظ الرابطة بممثلين اثنين في مقر الأمم المتحدة (نيويورك وجنيف وفيينا). فضلا عن ذلك، فإن لدى الرابطة ممثلين في كل من اللجان الاقليمية وترسل المعلومات والأنباء المتصلة بأنشطة الأمم المتحدة إلى المنظمات الوطنية المنتسبة للرابطة بصورة منتظمة، كما تعمم عن طريق منشورات شتى للرابطة.

## أنشطة أخرى ذات صلة

ساعدت الرابطة حكومة مالطة في تصميم وتنفيذ إصلاحات فيما يتعلق بالإصلاحات، وأدرجت أثناء تلك المشاورات (التي تضمنت المساعدة في صياغة أنظمة جديدة للسجون)، معايير الأمم المتحدة وقواعدها في تلك الأنظمة، ولا سيما القواعد الدنيا النموذجية لمعاملة السجناء، ومجموعة المبادئ المتعلقة بحماية جميع الأشخاص الذين يتعرضون لأي شكل من أشكال الاحتجاز أو السجن، والمبادئ الأساسية لمعاملة السجناء.

ومن المألوف أن تتضمن جداول أعمال الاجتماعات الدولية والإقليمية التي تعقدها الرابطة تقارير مكتوبة وشفوية عن أنشطة الأمم المتحدة واشتراك الرابطة في تلك الأنشطة. وقد عمدت حلقات العمل التي عقدت أثناء مؤتمر الرابطة الدولي المنعقد كل ثلاث سنوات في واشنطن العاصمة (خريف عام ١٩٩٥) إلى تركيز الاهتمام على أنشطة الأمم المتحدة ومعاييرها فيما يتعلق بحقوق الإنسان، والطفولة والشباب، وبدائل السجن، ومؤازرة المجني عليهم وتعويضهم، ومعاملة المسجونين، واشتراك المجتمعات المحلية في أعمال الإصلاح والتهديب.

وقد قامت الرابطة، بعد الحصول على التصريح اللازم، بإعادة طبع "مجموعة معايير الأمم المتحدة وقواعدها في مجال منع الجريمة والعدالة الجنائية" على نفقتها الخاصة، ووزعتها على الأعضاء باللغات الانكليزية والفرنسية والروسية والصينية والأسبانية.

## ١٥ - الوكالات الخاصة المتضامنة

(مركز استشاري خاص)

تتمثل مهمة الوكالات الخاصة المتضامنة في الاسهام في نمو المجتمعات المدنية حيث يستطيع المواطنون العاملون مع الإعراب عن اهتماماتهم، وتبادل المعلومات، والسعي إلى تحقيق الأهداف المشتركة والتأثير في الحكومات. ونحن نعمل، كمورد وعامل حفاز، على تحقيق ما يلي:

(أ) توجيه الجهود إلى تعزيز قدرة المنظمات غير الحكومية المركزة على المجتمعات المحلية وقطاع الهيئات التي لا تستهدف الربح ككل على الصعيد العالمي؛

(ب) حفز المنظمات غير الحكومية على أن تتحلى بالنظرة الاستشرافية والاستراتيجية في التصدي للقضايا المشتركة والاعتراف بأن الائتلافات الفعالة لا تعزز الوعي بالمشاكل فحسب بل تقدم أيضا خططا سليمة لحل المشاكل؛

(ج) تعزيز الشفافية والمساءلة، واتباع نهج في التخطيط والتقييم وحل النزاعات قائمة على المشاركة وتسهم في بناء المجتمع الديمقراطي؛

(د) مواولة إدارة مبادرات إنمائية كبيرة النطاق تشمل شركاء متعددين دوليين ومحليين، وتضمن المساءلة وتقديم التقارير السليمة للماضين.

وعن طريق هذا النهج المميز، تعمل الوكالات الخاصة المتضامنة على التعجيل بتحقيق مكاسب استراتيجية للمنظمات الشعبية للتنمية المجتمعية، وتوسيع نطاق هذه المكاسب والحفاظ عليها.

تعزيز الفعالية التنظيمية

تساعد الوكالات الخاصة المتضامنة المنظمات غير الحكومية، عن طريق الاستثمارات التي تراعي فعالية التكلفة، على تعلم مهارات الكفاءة التنفيذية الأساسية: كيفية وضع ميزانية، وتخصيص الأموال، والإشراف على الموظفين، وإدارة المكاتب، وتعزيز المجالس، وتصميم وتنفيذ وتقييم خطط العمل القائمة على المشاركة. وتزود الوكالات الخاصة المتضامنة الموظفين الميدانيين بالخبراء الإنمائيين التنظيميين في كل بلد وفي سائر أرجاء العالم، وتضع برامج تدريبية، وتقدم مساعدة تقنية استنادا إلى نتائج تقييم الاحتياجات، مما يرفع مستوى منظمات غير الحكومية إلى مراتب جديدة من الكفاءة الإدارية والمالية. وتدريب المدربين عنصر لا يتجزأ ومستمر من استراتيجيتنا، وبناء قاعدة من الموارد البشرية المحلية نتيجة عملنا. وتساعد الوكالات الخاصة المتضامنة أيضا المنظمات غير الحكومية على توسيع مواردها المالية عن طريق توجيه الأموال التي ترد من المنظمات المانحة، وتصميم آليات للمنح، وإيجاد روابط وموارد تمويل جديدة، وتعزيز قدرات جمع الأموال على الصعيد المحلي.



### إقامة الائتلافات والتحالفات الاستراتيجية

حين تتاح للمواطنين فرصة إعلان آرائهم، والتنظيم للتصدي للمشاكل، وإقامة الروابط مع الجماعات والمنظمات الأخرى، فإن المجتمعات المحلية تصبح مهياً بصورة أفضل للاستجابة للتحديات. والوكالات الخاصة المتضامنة تحفز المنظمات غير الحكومية، عن طريق ما تقدمه من مبادرات، كي تتحلى بالنظرة الاستشرافية والاستراتيجية في التصدي للقضايا المشتركة، والاعتراف بأن الائتلافات الفعالة لا تعزز الوعي بالمشاكل فحسب بل تقدم أيضاً خططا سليمة لحل المشاكل. ونحن نساعد على إقامة الروابط فيما بين المنظمات غير الحكومية المحلية والإقليمية والدولية، وبين المنظمات غير الحكومية والحكومات والمانحين ووسائل الإعلام ودوائر الأعمال. ونتيجة ذلك هي أن المنظمات غير الحكومية تضاعف مواردها ومجالات تأثيرها وتتعلم أن العمل سوياً يجعلها قوية.

وفي الوقت الذي تنضج فيه قطاعات المنظمات غير الحكومية، فإن منظمات وسيطة جديدة تضرب لها جذورا من أجل دعم مصالح المنظمات غير الحكومية القطاعية والإقليمية. ولقد قادت الوكالات الخاصة المتضامنة الجهود الرامية إلى تعزيز هذه الجماعات الداعمة، بنقل المهارات والخبرات إلى المنظمات التي تدار محليا. وقد علمتنا تجربتنا أن هذه المنظمات تسهم في تلقين أفضل الممارسات، وتوفير بيئة آمنة للابتكار والإقدام على المخاطر. ذلك أن أسس المجتمع المدني تزداد رسوخا مع تعزيز قدرة المنظمات غير الحكومية على تقديم الخدمات والدعوة الفعالة إلى سياسات عامة مواتية.

### بناء الديمقراطية

تدرك الوكالات الخاصة المتضامنة أن الاستثمارات المتسمة بالمسؤولية الاجتماعية التي توجه إلى بناء قاعدة الموارد البشرية وقادة المجتمعات المحلية هي مرساة القوى الدافعة الديمقراطية. وتفضي المبادرات التي تتخذها الوكالات الخاصة المتضامنة، عن طريق تعزيز الشفافية والمساءلة في الإدارة والقيادة المالية، واتباع نهج في التخطيط والتقييم وحل النزاعات قائمة على المشاركة، إلى مساعدة المجتمعات الشعبية على تعلم أسس العمل الديمقراطي كما تمكن القادة الطبيعيين من الظهور والحصول على الاعتراف بهم بوصفهم مشاركين مشروعين في الحياة العامة.

وتشجع الوكالات الخاصة المتضامنة، في قيامها بدورها كعامل حفاز، اشتراك المنظمات غير الحكومية في عمليات التخطيط الحكومي على المستويات المحلية والإقليمية والوطنية. وتتعلم المنظمات غير الحكومية الإعراب عن آراء المجتمعات الشعبية وتساعد في تحديد سياسات إنمائية منصفة و ضمانات لحقوق الإنسان. وفي الوقت نفسه، فإن كلا من المنظمات غير الحكومية والحكومات المحلية يتفهم دور الآخر الفريد في الإدارة القائمة على المشاركة. كما تساعد الوكالات الخاصة المتضامنة المنظمات غير الحكومية على الدعوة إلى أطر قانونية يمكن لها أن تعمل داخلها وأن تقدم بفعالية الخدمات الاقتصادية والاجتماعية.

### توفير الخبرة في إدارة المنح

بعد ٢٦ عاما من توجيه مظلة كبيرة من برامج المنح الفرعية حول العالم، أوضحت الوكالات الخاصة المتضامنة تحصل باستمرار على تقييم موافق ونتيجة مؤيدة من عمليات مراجعة الحسابات التي تقوم بها وكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة وغيرها من الممولين. ذلك أن الوكالات الخاصة المتضامنة تضمن المساواة وتقديم التقارير السليمة إلى المانحين عن طريق نهج برنامجية مثبتة يتبعها الموظفون الميدانيون المقيمون ذوو الخبرة وما يقدمه الموظفون الذين مقرهم واشنطن العاصمة من دعم ماهر للإدارة المالية والتنظيم الإداري.

وعادة ما تدير البرامج القطرية التي تضطلع بها الوكالات الخاصة المتضامنة مبادرات إنمائية واسعة النطاق تشمل شركاء متعددين دوليين ومحليين. وعن طريق تنسيق أنشطة هؤلاء الشركاء، تضيد الوكالات الخاصة المتضامنة من التأزر الذي ينبثق عن التعاون. ويكفل النهج الذي تتبعه أقصى قدر من التأثير والفعالية للشركاء الإنمائيين الراسخين والمنظمات غير الحكومية الناشئة.

### منشورات الوكالات الخاصة المتضامنة

تشكل "منشورات الوكالات الخاصة المتضامنة" دار النشر الوحيدة في الولايات المتحدة الأمريكية التي تقدم خدمات كاملة في الإنتاج والتوزيع إلى المجتمع الإنمائي الدولي. ورسالتها هي إتاحة دروس التنمية المستدامة على الصعيد العالمي بصورة أيسر لممارسي التنمية وصانعي سياساتها والقائمين بالتحثيف الإنمائي. وتجمع دار النشر الوثائق من شتى الميادين، بما في ذلك التدريب القائم على المشاركة، وتنمية المشاريع الصغيرة، والصحة العامة، والوقاية من متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) والتوعية به، وقضايا نوع الجنس، وتعزيز التعددية الديمقراطية. ويمكن الحصول على قوائم العناوين وغيرها من المعلومات عن طريق الشبكة العالمية وعنوانه <http://www@pactpub.Com>.

### برنامج التأمين الذي تقدمه الوكالات الخاصة المتضامنة

ظلت الوكالات الخاصة المتضامنة توفر تأميناً صحياً ميسوراً شاملاً يسهل الحصول عليه إلى المنظمات التي لا تستهدف الربح طوال أكثر من عشرين عاماً، وإلى المنظمات التي تستهدف الربح منذ عام ١٩٩٤. ويمكن للموظفين وأسرهم اختيار خطط تقليدية أو مداراة للرعاية الطبية وطب الأسنان. وليس هناك للخطة الطبية أي شروط مسبقة للاستثناءات وهي تشمل طب العيون والصحة العامة وبرنامج للأدوية والأشعة السينية. كما يشمل برنامج التأمين أيضاً التأمين على العجز والحياة.

## ١٦ - هيئة سياسة اللاجئين

(مركز استشاري خاص)

هيئة سياسة اللاجئين منظمة مستقلة لا تستهدف الربح توفر بحوثًا وتحليلات موضوعية عن السياسات المتعلقة بقضايا اللاجئين والقضايا الإنسانية ذات الصلة. ويتركز تحليل السياسات الذي تقدمه الهيئة على دراسة الكيفية التي يمكن بها للهيكل والقدرات في النظام الدولي أن تستجيب بأقصى قدر من الفعالية للتحديات الإنسانية القائمة والناشئة. والهيئة إذ تفعل ذلك تتعاون مع كثير من الوكالات الإنسانية بما في ذلك هيئات الأمم المتحدة. فهي على اتصال وتفاعل منتظمين مع الأمانة العامة للأمم المتحدة، وإدارة الشؤون الإنسانية بالأمانة العامة للأمم المتحدة، وإدارة عمليات حفظ السلام بالأمانة العامة للأمم المتحدة. وفضلا عن ذلك، فإن الهيئة تتعاون تعاونا وثيقا مع الوكالات المتخصصة للأمم المتحدة، بما في ذلك مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، ومنظمة الصحة العالمية، وبرنامج الأغذية العالمي.

ويجري تفاعل الهيئة مع الأمم المتحدة على عدة مستويات. فعلى مستوى واحد، تضطلع الهيئة بمشاريع مستقلة تدرس بصورة محايدة وموضوعية دور الأمم المتحدة في شتى الحالات الإنسانية. ويشمل هذا النشاط الاجتماعات التي تعقدها الهيئة أو المنشورات التي تكتبها والتي تتصل بالأمم المتحدة. وتشمل أمثلة ذلك خلال فترة الأربع سنوات ١٩٩٢-١٩٩٥ ما يلي:

- (أ) "اللاجئين والمشردين داخليا: منظور إنمائي"، هيئة سياسة اللاجئين، تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥؛
- (ب) "تحسين الترتيبات المؤسسية للمشردين داخليا"، هيئة سياسة اللاجئين، تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥؛
- (ج) "تحت المنظار: الأمم المتحدة، وجرائم الحرب، ويوغوسلافيا السابقة"، هيئة سياسة اللاجئين، أيلول/سبتمبر ١٩٩٥؛
- (د) "تقييم مشترك للمساعدة الطارئة المقدمة إلى رواندا"، هيئة سياسة اللاجئين، أيلول/سبتمبر ١٩٩٥؛
- (هـ) "هل استرد الأمل؟ المساعدة الإنسانية في الصومال ١٩٩٠-١٩٩٤"، هيئة سياسة اللاجئين، تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤؛

- (و) "دور الأمم المتحدة في تعمير هايتي: تبادل للآراء"، إحاطة من أحد كبار الباحثين في هيئة سياسة اللاجئين، ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤؛
- (ز) "دور الأمم المتحدة في حالات الطوارئ الإنسانية"، مقابلة مع المدير التنفيذي للهيئة لسلسلة إذاعات مؤسسة ستاطي المعنونة "الأرض المشتركة"، ٢٢ شباط/فبراير ١٩٩٤؛
- (ح) "العمل الإنساني في يوغوسلافيا السابقة: دور الأمم المتحدة ١٩٩١-١٩٩٣"، دراسة مشتركة أعدتها الهيئة ومعهد توماس ج. واطسون الصغير للدراسات الدولية، في جامعة براون، ١٩٩٤؛
- (ط) "القمع في هايتي: تحدي التعددية"، أعدها أحد كبار الباحثين في الهيئة، تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣؛
- (ي) "تعزيز الحماية التي تكفلها الأمم المتحدة للمشردين داخليا في مجال حقوق الإنسان"، هيئة سياسة اللاجئين، حزيران/يونيه ١٩٩٣؛
- (ك) "تنسيق المساعدة الإنسانية التي تقدمها الأمم المتحدة: بعض المقترحات لتحسين أداء إدارة الشؤون الإنسانية"، كتبها ممثل الهيئة في جنيف في "RPG Focus"، حزيران/يونيه ١٩٩٣؛
- (ل) "حقوق الإنسان وحالات الطوارئ الإنسانية: أدوار جديدة لهيئات حقوق الإنسان في الأمم المتحدة"، هيئة سياسة اللاجئين، أيلول/سبتمبر ١٩٩٢؛
- (م) "إجراءات حقوق الإنسان في الأمم المتحدة: الروابط المؤسسية بين المنظمات غير الحكومية وأنشطة الأمم المتحدة في مجال حقوق الإنسان"، ندوة مائدة مستديرة اشتركت الهيئة في عقدها مع مؤسسة حقوق الإنسان في الكونغرس، حزيران/يونيه ١٩٩٢؛
- (ن) "تنسيق الأمم المتحدة للاستجابة الإنسانية الدولية لأزمة الخليج"، هيئة سياسة اللاجئين، حزيران/يونيه ١٩٩٢.
- وعلى مستوى ثان، تتعاون الهيئة في عملها مع هيئات الأمم المتحدة بشأن مشاريع معينة، وقد يكون هذا التعاون في شكل دراسة بحثية مشتركة أو منشور مشترك أو رعاية مشتركة لمؤتمر أو حلقة عمل. وبعض أمثلة هذا التعاون إبان فترة الـ ١٩٩٢-١٩٩٥ يمكن وصفها كما يلي:

(أ) يشترك موظفو الهيئة بانتظام في الاجتماعات الشهرية التي تعقدتها "فرقة العمل المشتركة بين الوكالات والمعنية بالمشردين داخليا"، التي عقدتها إدارة الشؤون الإنسانية بالأمانة العامة للأمم المتحدة، جنيف، ١٩٩٤ و ١٩٩٥؛

(ب) "المشردون داخليا: تقرير مؤقت مقدم إلى الأمين العام للأمم المتحدة بشأن الحماية والمساعدة"، منشور مشترك بين الهيئة وإدارة الشؤون الإنسانية، كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٤؛

(ج) "تحديات التسريح والإدماج"، مشروع مشترك بين الهيئة وإدارة الشؤون الإنسانية، حزيران/يونيه ١٩٩٤. تضمن هذا المشروع حلقة دراسية عقدت بالاشتراك بين الهيئة والإدارة؛

(د) "الهجرة والبيئة"، ندوة دولية عقدتها الهيئة بالاشتراك مع المنظمة الدولية للهجرة، حزيران/يونيه ١٩٩٢. وكان وكيل الأمين العام للأمم المتحدة متحدثا رئيسيا في هذه الندوة التي أفضت إلى ندوة للمتابعة في عام ١٩٩٦ اشتركت في رعايتها مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين.

وعلى مستوى ثالث، تساعد الهيئة مشاريع الأمم المتحدة على أساس استشاري. تشمل أمثلة هذا الشكل من المساعدة، خلال الفترة ١٩٩٢-١٩٩٥، ما يلي:

(أ) تقرير تقييمي "الدروس المستفادة من تجربة البرنامج الإنمائي للمشردين واللاجئين والعائدين في أمريكا الوسطى" أعدته هيئة سياسة اللاجئين لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥؛

(ب) "الأمن الغذائي فيما بين اللاجئين السودانيين في أوغندا" تقرير بحثي وضع تحت رعاية برنامج الأغذية العالمي، تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤؛

(ج) أعير أحد كبار الباحثين في الهيئة إلى برنامج الأمم المتحدة في هايتي لمدة ستة أشهر للعمل مستشارا أقدم للممثل المقيم أثناء فترة الطوارئ في هايتي، ١٩٩٤؛

(د) تقييم لتنفيذ "المبادئ التوجيهية للاجئات" أجراه مستشار أقدم في الهيئة لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين؛

(هـ) تقييم لـ "المؤتمر الدولي للاجئين في أمريكا الوسطى"، أعد لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، أيلول/سبتمبر ١٩٩٣.

والمستوى الرابع يشمل الاشتراك المنتظم لموظفي الهيئة والورقات التي قدموها في الاجتماعات والمؤتمرات والحلقات الدراسية المتصلة بالأمم المتحدة. وإضافة إلى ذلك، تقدم الهيئة مقالات إلى منشورات تركز على أنشطة الأمم المتحدة. ويمكن إيراد بعض الأمثلة على ذلك أثناء فترة الأربع سنوات ١٩٩٥-١٩٩٢ كما يلي:

(أ) حضرت الهيئة بانتظام اجتماعات الجمعية الوطنية بشأن الولايات المتحدة الأمريكية والأمم المتحدة وقدمت أبحاثاً فيها، ١٩٩٢، و ١٩٩٣، و ١٩٩٤ و ١٩٩٥؛

(ب) يكتب موظفو الهيئة سنويا القسم المتعلق بـ "اللاجئين" في منشور رابطة الولايات المتحدة الأمريكية للأمم المتحدة "جدول أعمال عالمي: القضايا المعروضة على الجمعية العامة للأمم المتحدة"، ١٩٩٢، و ١٩٩٣، و ١٩٩٤ و ١٩٩٥؛

(ج) تحضر الهيئة بانتظام الدورات السنوية للجنة حقوق الإنسان وتقدم فيها بيانات شفوية وخطية، ١٩٩٢، و ١٩٩٣، و ١٩٩٤ و ١٩٩٥؛

(د) "حقوق الإنسان والعمل الإنساني صنوان لا يفترقان"، بحث كتبه مستشار أقدم لحقوق الإنسان في الهيئة ونشر في مجلة "اللاجئين"، العدد ٩٢ (نيسان/أبريل ١٩٩٣) التي تصدرها مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين؛

(هـ) قدم أحد كبار الباحثين في الهيئة ورقة عنوانها "المبادئ الإنسانية والخطوط التوجيهية للسياسة" في الحلقة الدراسية التي عقدتها اليونيسيف بشأن حالات الطوارئ، نيويورك، ٢٨ نيسان/أبريل ١٩٩٣؛

(و) قدم مساعد مدير الهيئة ورقة بشأن "الانتقال المستمر من الإغاثة إلى التنمية" في اجتماع إقليمي عُقد تحت رعاية مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين عنوانه "المشاركة في العمل"، فنزويلا، ٢٨ حزيران/يونيه - ١ تموز/يوليه ١٩٩٣؛

(ز) قدم مساعد مدير الهيئة ورقة عن "التدخلات الإنسانية للأمم المتحدة: الصومال وموزامبيق، التقدم يبدو مراوغاً"، في مؤتمر عقده رابطة الولايات المتحدة الأمريكية للأمم المتحدة ورابطة آسيا والمحيط الهادئ للأمم المتحدة، ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣.

## ١٧ - برنامج النض الصاعد

(مركز استشاري خاص)

### مقدمة

إن برنامج النض الصاعد مكرس للتخفيف من الفقر. ويوفر البرنامج لشديدي الفقر فرصة للحصول على دخل وعمالة ذاتية من خلال المقاوله. ومنذ عام ١٩٧٩، عندما بدأ هذا البرنامج، بُدئ في ٦٠ ٠٠٠ مصلحة تجارية تقريبا أو جرى توسيع في أعمالها بدعم من برنامج النض الصاعد. وقد وصلنا إلى ١١٤ بلدا.

يوفر البرنامج مادة تجارية تدريبية ورأسمال للبدء يتكون من منحة شرطية تبلغ ١٠٠ دولار تدفع على قسطين يبلغ القسط الواحد ٥٠ دولارا إلى أسرة أو جماعة للبدء في عمل تجاري. ويعطى القسط الأول البالغ ٥٠ دولارا إلى الجماعة التي تستكمل خطة العمل التجاري، وتوافق على توظيف ٢٥٠ ساعة من العمل لكل شخص خلال ثلاثة أشهر، وتعيد توظيف ٢٠ في المائة من أرباحها في المشروع. وتتلقي المصلحة التجارية الدفعة الثانية التي تبلغ ٥٠ دولارا بعد استكمال التقرير التجاري الذي يبين أنه تم الوفاء بشروط المنحة. أما النماذج التجارية فهي أدوات تدريبية تبين للمقاولين كيفية البدء في العمل التجاري ومواصلته. ويساعد هذا التدريب المقاولين على تقدير الربحية ويشجعهم على الادخار وإعادة الاستثمار ومسك السجلات.

إن برنامج النض الصاعد يعمل مع، ومن خلال، منسقين متطوعين وفنيين من العاملين في الميدان لدى الوكالات الإنمائية الذين يشعرون أن البرنامج سيعزز الأعمال التي يقومون بها. وإن جزءا من ميزانية برنامج النض الصاعد مخصص للتقييم والاتصال.

### منظومة الأمم المتحدة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي

ما زال برنامج النض الصاعد، خلال السنوات الأربع المرجعية، يعزز من صلاته ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج متطوعي الأمم المتحدة. وخلال عام ١٩٩٥، بدأ برنامج النض الصاعد مع منظمة العمل الدولية في دراسة عن تنمية المشاريع الصغيرة في أوغندا ونيبال.

ولدى برنامج النض الصاعد ترتيبات لتقاسم التكاليف من أجل تنفيذ عملية البرنامج للاستفادة من أموال أرقام التخطيط الإرشادية ومساعدة متطوعي الأمم المتحدة في اندونيسيا وأوغندا وبوركينا فاصو وتوغو وزمبابوي وليبريا ونيبال. ويؤمل أن نحصل على ترتيبات مماثلة في موزامبيق وسيراليون وكمبوديا خلال عام ١٩٩٧.

ويعمل برنامج النض الصاعد، مع منظمة العمل الدولية، على دراسة الأثر المقارن للائتمانات الصغيرة والمنح الصغيرة في أوغندا ونيبال. وتمول حكومة الدانمرك الدراسة التي تستغرق ١٨ شهراً. والجزء المتعلق بالائتمانات الصغيرة يخص منظمة العمل الدولية، أما الجزء المتعلق بالمنح الصغيرة المقارنة فيخص برنامج النض الصاعد.

### أنشطة أخرى ذات صلة

في عام ١٩٩٥، دعي برنامج النض الصاعد إلى إعداد ورقة عن تحسين مشاركة الفئات المحرومة في التنمية الاقتصادية من خلال تعزيز مغامرة فقراء المقاولين في الشروع بمشاريع صغيرة. وكان لا بد من أن تستقي هذه الورقة من النطاق الواسع من الخبرات التي حصلها البرنامج حسبما يظهر في الجداول المستفيضة للأعمال التجارية التي تم الشروع بها، وكانت الورقة قيد الإعداد ليناقشها فريق من الخبراء. وكان قد طلب هذه الورقة السيد كينيث غ. رافنغ، رئيس فرع الاقتصاد والمالية التابع لشعبة التنمية المستدامة، في الإدارة السابقة لتنسيق السياسات والتنمية المستدامة التابعة للأمانة العامة للأمم المتحدة. واجتمع فريق الخبراء في الفترة بين ١٥ و ١٩ أيار/ مايو ١٩٩٥ بمشاركة من برنامج النض الصاعد قدمها المدير التنفيذي والمدير التنفيذي المساعد للبرنامج. والتقرير الذي ظهر نتيجة لذلك يرد في مرفق الوثيقة A/50/501، المؤرخة ٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥، وفي الإضافة لها (Add.1). والتقرير هو بعنوان "تقرير فريق الأمم المتحدة المعني بتهيئة الفرص والمشاركة"، وصدر في إطار بند جدول أعمال الجمعية العامة المعنون "التنمية المستدامة والتعاون الاقتصادي الدولي: مبادرة الأمم المتحدة لتهيئة الفرص والمشاركة".

### ١٨ - الجمعية العالمية للسكان

(مركز استشاري خاص)

إن هدف وغرض الجمعية العالمية للسكان كان وما زال اتباع نهج متعددة التخصصات في تحليل مشاكل السكان وحلها؛ وتحقيق خطة العمل العالمية للسكان لعام ١٩٧٤، وبرنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية (القاهرة، ١٩٩٤)، ومنهاج العمل الذي اعتمده المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة (بيجين، ١٩٩٥)؛ وتعزيز التعاون التقني فيما بين البلدان النامية في ميدان العمل السكاني.

وفي عام ١٩٩٢، قامت الجمعية العالمية للسكان، بناء على طلب حكومة مصر، بإعداد عرض حاسوبي يبين المنافع الطويلة الأجل بالنسبة لمصر لتحقيق مستوى من الخصوبة يقتصر على أسرة ذات طفلين في غضون ٢٠ سنة، وعرضته بالألوان الكاملة على رئيس وزراء مصر، ورئيس لجنة السكان وستة من الوزراء ذوي الصلة. وكان هذا أول عرض من نوعه يقدم إلى أي بلد نام. ولم يكن الغرض منه منفعة مصر فحسب بل إتاحتها أيضاً للعرض في مؤتمر القاهرة في عام ١٩٩٤. وقبل رئيس الوزراء التوصيات وأمر بأن يقوم الموظفون المصريون بعرض هذا العرض في جميع أنحاء البلد. وقد عرضه بالفعل في مؤتمر القاهرة الأستاذ مهران، وزير السكان وبحكم منصبه كنائب رئيس المؤتمر الدولي للسكان والتنمية.



وفي عامي ١٩٧٢ و ١٩٧٣، أعدت الجمعية العالمية للسكان، تحضيراً لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية (ريو)، وبناءً على طلب البنك الدولي، الوثائق التالية:

(أ) دراسة لآثار العوامل السكانية في أفريقيا على الأراضي الجافة أجرتها لمؤتمر للمانحين؛

(ب) ملخصات حاسوبية للعناوين قدمها السيد روبرت مكنمارا والدكتور فريد ساي عن احتياجات برامج السكان والتنمية وتوسعها في البلدان الأفريقية قُدمت لمؤتمر كمبالا لرؤساء ووزراء الدول الأعضاء في المجلس العالمي لأفريقيا؛ وأبلغ موظف البنك الدولي الذي حضر هذا المؤتمر أن هذه الملخصات تمخضت عن نتائج ملموسة. أما وزراء الحكومات المسؤولين الذين لم يكونوا على علم بالعوامل السكانية، فقد غادروا المؤتمر بأفكار جديدة ومزيد من التفهم للعلاقات بين السكان والتنمية؛

(ج) عرض حاسوبي موضوعه "السكان والبيئة والتنمية: الموارد المائية" قدمه موظف في البنك الدولي في المؤتمر العالمي للرابطات الأعضاء في الاتحاد الدولي لتنظيم الأسرة المعقود في نيودلهي.

وفي سبيل مزيد من الإعداد لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، قامت الجمعية العالمية للسكان، بمساعدة مالية من مؤسسة باكارد وبالتعاون مع فريق الدراسات المستقبلية، بإعداد شريط فيديو مدته ١٦ دقيقة بعنوان "تحقيق الاستدامة لكوئينا الأرضي" لعرضه في مؤتمر ريو. وقد قدم لهذا الشريط موريس سترونغ كما قدم خاتمة له. وعرضه هناك رئيس الجمعية العالمية للسكان ثم أتيح فيما بعد لجميع الأعضاء في الاتحاد الدولي لتنظيم الأسرة، ووزعه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على جميع مكاتبه في الخارج.

كما أنتجت الجمعية العالمية للسكان وثيقة بعنوان "العمل للقرن ٢١ في إطار جدول أعمال القرن ٢١"، تقترح فيها خطة عمل لتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ الذي اعتمده المؤتمر العالمي المعني بالبيئة والتنمية.

وقد عارضت عدة وفود في مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية إيراد أي إشارة إلى آثار العوامل السكانية في البيئة والتنمية. وقد عمل رئيس الجمعية مباشرة مع ممثل صندوق الأمم المتحدة للسكان لدى المؤتمر على إيراد إشارة مناسبة في أحد فصول جدول أعمال القرن ٢١. وقد مكنت هذه الإضافة الشديدة الأهمية من ربط العوامل السكانية مع الفصول الأخرى في هذه الوثيقة الأساسية.

وفي أيار/مايو ١٩٩٣، وضعت الجمعية مشروعاً موجزاً يتألف من ٦ صفحات بعنوان "السكان: المفهوم والنقاط الرئيسية للمؤتمر الدولي للسكان والتنمية، ١٩٩٤"، يحتوي على هيكل للسياسات العامة والمحددة التي ينبغي إدراجها في برنامج العمل الذي سيعتمده المؤتمر. وقد قدمت الجمعية هذا الموجز إلى أمانة المؤتمر التي تضع مشروع برنامج العمل للمؤتمر؛ ووفرت تعليقات تفصيلية لوفد الولايات

المتحدة بشأن مشروع برنامج العمل الذي وضعتة الأمانة العامة. وحضر رئيس الجمعية العالمية للسكان الجلسة الثالثة للجنة التحضيرية للمؤتمر الدولي للسكان والتنمية المعقودة في نيسان/أبريل ١٩٩٤ كما حضر المؤتمر الدولي للسكان والتنمية المعقود في القاهرة بوصف الجمعية عضوا من بين المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي. كذلك قدمت الجمعية العالمية للسكان المساعدة لموظفي فريق الدراسات المستقبلية الذين يعدون عرضا حاسوبيا تشاهده وفود ١٨٠ بلدا يحضرون المؤتمر الدولي للسكان والتنمية عرضت فيه الآثار المترتبة على تحقيق كل من الأهداف الكمية الرئيسية لبرنامج العمل.

وفي عام ١٩٩٥، حضر عضوان مؤهلان من أعضاء الجمعية العالمية للسكان المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة المعقود في بيجين، بوصفهما ممثلين من ممثلي المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

وكان الناتج الرئيسي لمؤتمر بيجين "منهاج العمل". وقد اشتمل مشروعه على إثني عشر هدفا لزيادة الاعتراف بحقوق المرأة، أخذ بعضها من برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية. غير أنه لم يتضمن اعترافا من برنامج العمل بعبء الخصوبة غير المقيدة الذي يقع على أعمال هذه الحقوق. كذلك فإنه لم يتضمن اعترافا محددًا بحق جميع الأزواج والأفراد في اتخاذ قرار حر ومسؤول بشأن عدد أولادهم والمساعدة بينهم والحق في الحصول على المعلومات والتعليم ووسائل تحقيق ذلك - أي إتاحة تنظيم الأسرة. ولهذه الأسباب، أعدت الجمعية العالمية للسكان وثيقة مقتضبة تتألف من ١٠ صفحات بعنوان "تنظيم الأسرة يمكن الفتيات والنساء" توفر لغة مناسبة لمنهاج العمل. وأرسلت هذه الوثيقة إلى رئيسة وفد الولايات المتحدة، السفيرة أولبرايت، وإلى الرئيسة الضخرية، هيلاري رودام كلينتون، وأتيحت للمؤتمر. ومعظم لغة برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية التي أوصت بها هذه الوثيقة ورد في الصيغة النهائية لمنهاج عمل بيجين.

وفي وقت لاحق من عام ١٩٩٦، أخذت اللجنة على عاتقها مشروعًا مدته ثلاث سنوات بالتعاون مع فريق الدراسات المستقبلية لمساعدة حكومة فييت نام على تعزيز برنامجها الجاري لتنظيم الأسرة بزيادة الخبرة في مجال تقييم تحسين البرنامج، وتضهم الجهود البرنامجية المبذولة في إطار برامج الأرياف، وإيضاح الكيفية التي يمكن بها لمزيج محسّن من الأساليب أن يسهم في شيوع استعمال موانع الحمل.

-----